1103

BIBLIOTHEQUE NATIONALE/DUNQUE
1700 RUE SAINT DENIS
MONTREAL. QUEBEC
H2X 3K6 0987

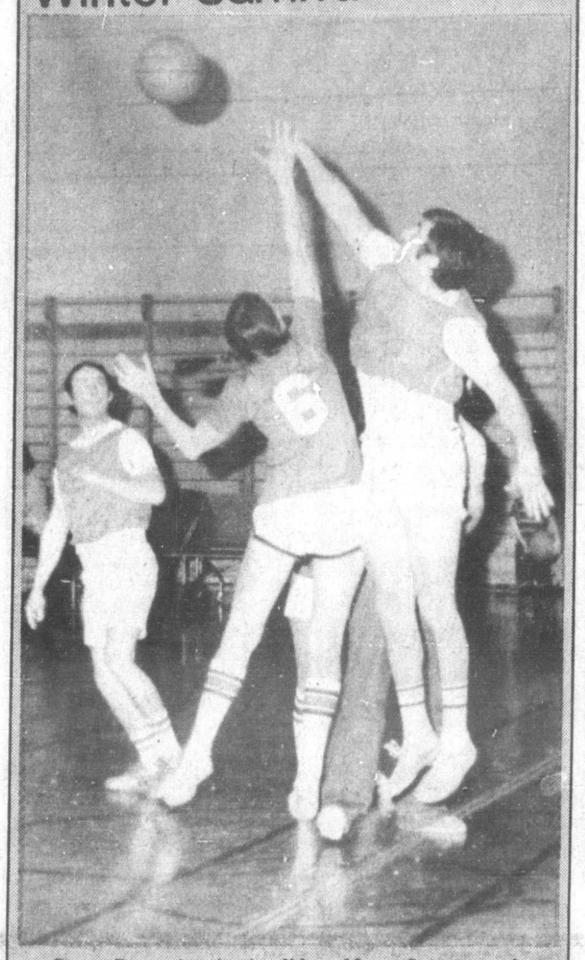
SECOND CLASS MAIL
POSTAGE PAID AT SHAWVILLE
Registration Number 0649.

THE EQUITY

VOICE OF THE PONTIAC SINCE 1883

No. 9, 97th Year Shawville, Quebec, Canada Wednesday, February 27 1980 20 cents

Opening event at Winter Carnival



Carson Ryan wins the tip-off from Morag Stevenson of the Pontiac Peaches in the Shawville Winter Carnival basketball challenge. EQUITY PHOTO

COMMUNITY CALENDAR

THURSDAY, FEBRUARY 28 - Meeting and Card Party of Quyon and District Senior Citizens Club in Quyon Women's Institute Hall, Quyon, Quebec.
40256B1F27

FRIDAY, FEBRUARY 29 — Euchre Party at L.O.L. 46 in Wyman at 8:00 pm.
40276B1F27

SATURDAY, MARCH 1 - Annual Wildlife Supper at the Bryson Lions Hall.
40260B1F27

SUNDAY, MARCH 2 - Open House in the afternoon for friends and relatives at the home of Mr Allan Peever in Campbell's Bay in celebration of his 90th birthday.
40278B1F27

WEDNESDAY, MARCH 5 - School Committee meeting at Dr S.E. McDowell library at 7:30 . All parents welcome.
402662BM5

FRIDAY, March 7, 9 p.m. to 2 a.m. -
The Family Brown in aid of Shawville & District Minor hockey. R.A. Hall, Campbell's Bay. Admission $3.00. 18 years and over please. Information 648-2506 Cletus Ferrigan
39846B5M5

SATURDAY, MARCH 15 - C.G.I.T. 65TH Anniversary tea, 2 -6 p.m. at Shawville United Church Hall. Admission - adults $1.00, children 50 cents. Everyone welcome.
4488X1F27

SATURDAY, MARCH 15 - The Shawville Lions Club St Patrick's day dance at The Shawville Community Centre. Music by Trillium. Limited number of tickets. Contact Grant Rogers for tickets 647-2523.
40254BF27

SATURDAY, MARCH 22 — Pontiac Western Trail Riders, 5th Annual Supper and Dance to be held at Gavan's Hotel at 7:00 pm. Tickets $5.00 per person, children under 10 years $3.50. Tickets available from members.
39205B1F13

SATURDAY, APRIL 26 - Shawville Volunteer Firemen's Ball at Shawville Community Centre. Come and enjoy the music of "The Montego's". Tickets available from firemen at $7.00 per couple, lunch included.

Pontiac provincial riding request will be made tonight

Pontiac will keep its name on the electoral map of Quebec if the meeting held at the County Building last Thursday night has anything to do with it. The citizens who attended the public meeting to plan for the new electoral boundaries of the County were almost unanimous in their decisions.

Three proposals were made. One was to add Maniwaki to the Pontiac, one was to keep the riding as it now is, and the third was to keep only the south part of Temiscamingue and add enough rural municipalities to the east to make up the required number of electors. The first proposal was made in the form of a motion but nobody would second that motion. The second proposal was also rejected, and the third proposal became a motion by Hector Soucie which carried. Acceptance of this alternative was mainly influenced by the resolution of County Council which had requested that Pontiac riding remain entirely rural. Shawville Council had also sent a resolution to the Commission requesting that Pontiac remain rural, and also that Pontiac County be not divided for electoral purposes.

Further discussion revealed that as a second option, if the Commission could not accept the first choice, the Pontiac would choose to annex Aylmer, but would still maintain the name of Pontiac and an identity as such.

A committee of three was chosen at the meeting to represent the citizens of Pontiac at the hearing in Hull on Wednesday, February 27th at 7:00 p.m. They are Contractor Ernie Laporte of Mansfield, Mayor Hector Soucie of Fort Coulonge, and Mrs David Dickson of Shawville. Representatives will also be present from all the surrounding electoral districts, each of which has an interest in annexing all or parts of the Pontiac to bring their own ridings up to the required numbers. The hearing will be at Auberge Chaudière and will be open to the public.

The Quebec Government had taken out full page advertisements in a number of newspapers, both daily and weekly, inviting the population to take part in hearings to determine new electoral boundaries throughout the Province.

Since this official invitation to the public was not issued to our Pontiac citizens through their own County paper, THE EQUITY, we published the information free, as a service to the community.

Concerned that the Pontiac should be heard at these hearings, Mayor Hector Soucie of Fort-Coulonge initiated and organized an open public meeting in the County Building so that every individual and interested group in the County could participate in the discussion prior to being heard by the Commission.

The Commission de la représentation électoral du Québec meets in Hull today, Wednesday, February 27th. The preparatory meeting for the Pontiac was held at the County Building on Thursday, February 21st, as advertised in THE EQUITY for the two previous weeks. The notice in THE EQUITY, published as a community service, specified that the meeting at the County Building was to prepare a plan for the new electoral boundaries and that all interested people would be welcome, even if they had to arrive late because of previous commitments.

The meeting last Thursday was a working session, as announced, and all suggestions were considered. The plan which was made at that meeting will, as promised, be proposed to the Commission de représentation électorale du Québec, tonight.

"No" voters to convene

"The Canada We Want" is the theme of the 21st congress of the Quebec Liberal party which will convene in Montreal February 29th to March 2nd.

Constitutional reform will be discussed as will the reasons why the Liberal party wants a "no" vote in the referendum which will probably be held in June.

Of importance to a number of delegates will be the position to be taken on the freedom of choice in language of education. The proposal to replace the Senate with a federal council is also to be discussed, along with more than a hundred resolutions from riding associations, but the main topic will be the campaign to assure a strong "no" vote on the coming referendum.

Abortion committee dismembered

Last month a committee of five doctors was set up at the Sacred Heart Hospital in Hull to study therapeutic abortions.

This month the five doctors have all resigned from the committee.

The Board of Directors of the hospital had decided to provide therapeudic abortions for cases deemed necessary for medical, psychological or social reasons but now that the medcial committee in charge of this service has abandoned the project en masse, the hospital can no longer offer this option to pregnant women. The reasons for the resignation from the committee of the five doctors included lack of support of the project by the Council of Doctors and Dentists and also the lack of confidentiality which could seriously endanger the usefulness of the committee of volunteers. They believed that the disclosure of their names to the public was unprecedented in Canada.

So now, if the hospital wants to continue to provide abortions, they must start over again to recruit doctors who might be willing to sit on the committee and the procedure of finding suitable doctors for this chore is now under discussion amidst a campaign of citizens wanting the hospital to drop the service altogether, and a request from the Bishop at Hull that the name "Sacred Heart" be dropped from the hospital's name.

Carnival queen contestants from left to right are: back row, Kim Murray, Susie Schmidt, Wendy Morrison, Debbie Pirie and Betty Lou Campbell; middle row, Sharon Crawford, Eleanor Green, carnival queen, Kellie Malone, runner up Kim Lemay, Jackie Wilson and Connie Pigrim, front row, Peggy Cruickshank and Dhakshana Mahesan. EQUITY PHOTO

Winter Carnival at Shawville

Shawville was popping with excitement during the weekend as the annual Winter Carnival gained momentum. Everyone who took part in any of the events rolled up points for their quarter of town and after all the points were added up the Blues were declared winners by a margin of two points, with a total of 161. Second came the Reds with 159, followed by the Yellows with 104 and the Greens with 96 points.

Item one of the Carnival was the basketball match between the Pontiac Peaches and the Shawville Hockey Old Timers. After that game the Peaches could take on any normal team, and the Old Timers learned a lot about 'no contact' and 'no swearing on the court'. Despite numerous calls against the men, they managed to cream the Peaches. Few spectators took in this game but next year the gym should be packed if those two teams renew the challenge.

As the weekend progressed, more and more people got into the Carnival spirit, enjoying the Lions vs R.A. broomball, and the Old Timers Hockey, and the Lionettes vs the Old Timer Ladies in their outlandish costumes, the children's skating and relays, High School broomball, arm wrestling for men, women and children, the tug of way competitions, the soccer, the snow sculpture, and of course the wonderful entertainment surrounding the talent show and crowning of the Carnival Queen. Sunday afternoon sleigh rides on Ross Stewart's sled drawn by a matched team of fine Belgiums were among the extra attractions, along with log sawing.

The weather was perfect for Shawville's Carnival. Queen Kellie Malone was both beautiful and talented at her flute playing, Princess Kim Lemay charmed everyone with her amusing monologue, all the girls were great that evening and Ottawa radio star Bill Lee tied the Carnival Queen competition together with his usual smooth performance, putting everyone at ease and keeping the whole event moving along.

The happiest people of the Carnival were the five Pontiac citizens who won a thousand dollars each at the final draw, Chuck O'Connor of Norway Bay, Judy Young of Bristol, Claire Lunam of Campbell's Bay, Pierrette Soulière of Eardley, and Jack Clarke of Quyon.

Mayor Allan Black cut the ribbon to open the Carnival and was also present at the close to draw one of the lucky tickets.

R.O.P. elects St-Denis president

A group of government workers, mostly in the social work areas, gathers from time to time during their working day, to discuss matters of mutual interest to their members. This is called the Regroupement des Organismes du Pontiac. The organizations represented are the C.L.S.C. at Fort Coulonge, the adult education office at the Polyvalente Sieur de Coulonge, the Outaouais Social Services, the Commission Scolaire Pontiac, Pavillon du Parc, Comptoir St-Pierre and a Canada Works project called Action Famille 80.

At their January meeting the R.O.P. elected Mr Jocelyn St-Denis president, Francine St-Jean vice president, and Aurèle Dufour secretary.

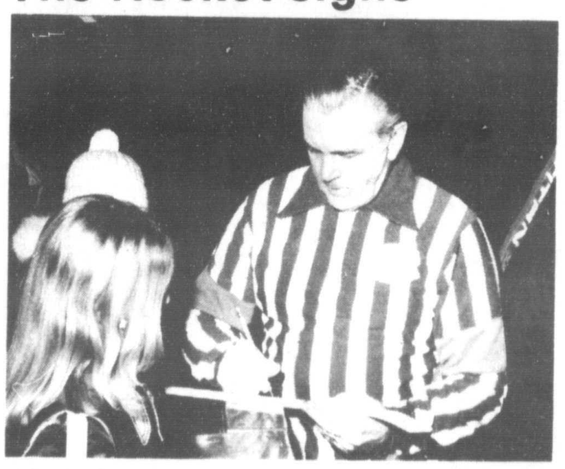
Their next resolution was to request that funds be provided by the Department of Social Affairs to pay a research officer for the County. Other concerns were with the informing and organizing of the parents of mentally handicapped people and with the solution to the problems of illiteracy. It was proposed that free courses in reading and writing be offered and Mr Serge Cardin, of adult education, was asked to look into the possibility.

Quebec will appeal decision

A request is going forth to the Supreme Court of Canada from the Quebec government asking for some alleviation of the ruling which overturned some sections of the Charter of the French Language.

The main objection to the ruling seems to be the cost involved in translating all decisions of Quebec municipalities, school boards and other government bodies since 1867.

The Rocket signs



Maurice Richard, referee at the hockey game Saturday night between the Anciens Canadiens and the Pontiac All-Stars autographed a small hockey stick for a fan after the game.
Studio Andrée Photo

Kellie drops the puck

Carnival Queen Kellie Malone, assisted by her Princess Kim Lemay, drops the puck to start the Anciens Canadiens vs Pontiac All-Stars game Saturday night. At the other end of the evening the score showed an 8-6 win for the A.C. team and a good time was had by all.
Studio Andrèe Photo

Stewart - Lepack wedding

Mr and Mrs Harry Stewart were married on October 27, 1979 in Our Lady of Fatima Church, Renfrew. Father F.A. Flynn officiated at the double ring ceremony.

The bride is the eldest daughter of Mr and Mrs Ignatius A. Lepack of Renfrew and the groom is the youngest son of Mr John Stewart of Cobden, formerly of Calumet Island.

Maid of honour was Miss Jane Curry of Ottawa. Bridesmaids were Eleanor Weiss, sister of the bride, and Brenda Stewart, sister-in-law of the groom. The groomsman was Felix Blaskie of Otter Lake, Quebec, and ushers were Bill Weiss of Renfrew and Fred Stewart, brother of the groom, of Sudbury.

Following the ceremony a small family dinner was held at Sunset Motel and Restaurant and a reception followed at the Renfrew Armories.

The couple are now residing in Sudbury where both are employed.

Birthday surprise . . .

It happened to be Mrs Henry Lunam's birthday when Shawville R.A. President, Ross Dickson, presented her with the thousand dollars she won during the Shawville Winter Carnival draw. That's one birthday Claire won't soon forget.

EQUITY PHOTO

Hospital Auxiliary

The Central Hospital Auxiliary met at the Hospital on Friday, February 8th with seven ladies present.

The meeting opened with the Lord's Prayer and a reading by the President.

Minutes of January meeting were read and approved.

Campbell's Bay Auxiliary brought in paper back books and magazines.

The Treasurer's report- Cart Receipts $35.13, Balance $196.63. Soft Drink Receipts $105.50, Tax 10.50, Balance $444.04.

Miss Gavan was presented with a cheque for $500.00.

March meeting is to be held on Thursday, March 6th at 2:30 p.m.

Mrs Sparling adjourned the meeting.

Tea and cookies were served by Miss Gavan.

Clarendon council

The regular Clarendon Council meeting took place at the Council Hall on February 11, 1980. Mayor W.J. Hanna presided and Crs L Wilson, I Hayes, D Fulford, G Hodgins, and K Wilson were in attendance. The minutes of the January regular and special meetings were read and approved on a motion by Crs K Wilson and D Fulford.

Cr L Telford took his seat.

A delegation from Sand Bay Ass'n met Council re:
-Garbage removal for Summer 1980
-More grading to be done on road leading to Sand Bay
-Oiling of roads
-A permanent method of erecting Stop signs
-Two way stop at intersection of road going into Sand Bay and old dump road
-Slow or warning sign on old Dump road coming into the Bay
-Tax refund on the Ball Park
-Request for list of new landowners and address changes.

The Council will co-operate to the best of their ability on all the above requests. In return the Council asks co-operation from the Sand Bay Ass'n in controlling stray dogs in the Bay area.

Norman Horner met Council with a report on the Canada Works Project.

By Law 154- Motion by Crs D Fulford and L Telford that amendments to By Law 120 and 136 be read and adopted as follows and whereas notice has been given at a previous meeting of this Council according to the disposition of the Municipal Code, it is hereby enacted and ordered by this Municipal Council of the Township of Clarendon as follows:

Amendment to By Law 120-Chapter Nine, No. 66 to be added: ..."except in the case of buildings within 2,000 feet of a lake, river, or creek, in which case a holding tank must be installed."

amendment to By Law 136 - Special Recommendations:"If soil conditions on lots are suitable, the Building Inspector may issue a certificate for an ordinary sewrage system on the approval of Council."

The present law shall come into force in conformity with the provisions of the law.

BY LAW 155

Motion by Crs K Wilson and L Wilson that By Law 155 be read and adopted as follows and whereas notice has been given at a previous meeting of this Council according to the disposition of the Municipal Code, it is hereby enacted and ordered by this Municipal Council of the Township of Clarendon as follows: "Snowplowing of private lanes or unsubsidized municipal roads require the signing of a contract between the owner, renter, and the Municipal Corporation."

The present law shall come into force in conformity with the provisions of the law.

It was decided to get cards printed to accompany the tax bill that is to be sent out March 1, 1980. Because of the fiscal reform, Council can only send out a provisional bill at this time.

Motion by Crs K Wilson and G Hodgins to have the road Committee attend a Shawville Council meeting re road grant between the two municipalities for the 7th line.

Motion by Crs G Hodgins and D Fulford to re-apply for an Agricultural Grant for the Gertie Draper sideline between lots 3 and 4, Range 6.

Motion by Crs L Telford and K Wilson to ask for a road grant to rebuild the bridge known as Towell's Bridge at lot 19 on the 12th line.

Arrears were discussed.

Motion by Crs K Wilson and L Telford to send all three year arrears to the Tax Sale if not paid by noon, February 14, 1980.

Motion by Crs L Telford and I Hayes that the West Quebec Fluid Milk Producers be allowed to use the Council Hall for a meeting explaining quota transfer on Thursday afternoon, February 28.

Motion by Crs I Hayes and L Telford to endorse the proposal of the Minister of Transport to the Canadian Transport Commission to improve the CN railway crossing and install automatic lights at mileage 53.02 on Range 2.

Motion by Crs G Hodgins and K Wilson that Council pay registration fee for Doug Fulford to attend the formation session for Recreation Volunteer-Administrators in March.

Correspondence was read.

Bills were presented for payment.

Motion by Crs I Hayes and L Wilson to pay bills amounting to $15,913.96.

The next regular meeting will be held on March 10, 1980.

Motion to adjourn by Cr K Wilson.

Clarendon Institute

Clarendon W.I. met at the home of Mrs Ivy Wilson on February 13.

The meeting opened in the usual way with the president Mrs Robinson Hodgins in the chair. Two minutes silence were observed in memory of Mr Ernest Towsley.

Mrs Connolly gave a reading about Dr Louis Hébert, the first farmer in Quebec.

The roll call, 'A Health law I would like to see passed," was answered by twenty-two members.

The secretary and treasurer gave their reports. In the absence of Marion McGuinney Mrs Olive Dagg read the correspondence.

Moved by Mrs Armour and seconded by Mrs Ivy Wilson that we buy a mohair throw for a very deserving member. Moved by Mrs Margaret Hodgins and seconded by Gladys Barr that we send a donation of twenty-five dollars to the Civic Hospital Telethon.

Convenors reports given- Agriculture- Mrs Sidney Draper, Citizenship- Mrs Betty Cameron, health and Welfare- Mrs Lura McKay, Home Economics- Mrs Rebecca Wilson, Cheer- Mrs Flora Tracy, reported a gift sent to a sick member. Hospital- Mrs Woods and Mrs Connolly, Visiting- Mrs Edrice Dagg, Mrs Ivy Wilson, Mrs Armour, and Mrs Laframboise.

Next meeting, conveners annual reports and payments of fees.

The meeting is to be held at the home of Mrs Albert Bertrand.

I would like to take this opportunity to say 'Thank You', to The Equity for publishing the minutes of the Clarendon W.I. while I was in office.

Gladys Barr,
Publicity Convenor

Otter Lake Carnival

The kids games were lots of fun for all ages.

The winners were for Potato Bag races ages 3 to 5. Jason Beaudoin, ages 6 to 9, Jennifer Dubeau, ages 10 to 12, Robbie Lepack 13 to 15, Michel Villeneuve.

For Pancake Race- ages 6-9, Evelyn Gauthier, 10-12 Brent Berubé, 13-14 Mark Villeneuve, 15-16 Marcel Fleury.

For Ball Rolling ages 6-9 Louanne Beaudoin.

Bean on a spoon race ages 10-12 Donna Gauthier, 13-15 Marcel Lafleur.

The following kids games were broomball games and hockey games.

Winners of snowmobile rally were first place Pat Lafleur, second place Judy Lafleur, and third place Barry Dale.

HOTEL
MORIN
Campbell's Bay, Que.
Featuring
ROCK 'N ROLL AT IT'S BEST
"MILTON'S STASH"
Fri. & Sat, Feb. 29 & Mar. 1
LIVE ENTERTAINMENT EVERY WEEKEND

Dr. MacLellan
wishes to announce that as of March 1st, 1980, he will be sharing the offices of Doctors Margo and Louis Morissette, located in the W.A. Hodgins Shopping Plaza, Shawville, Phone 647-2924

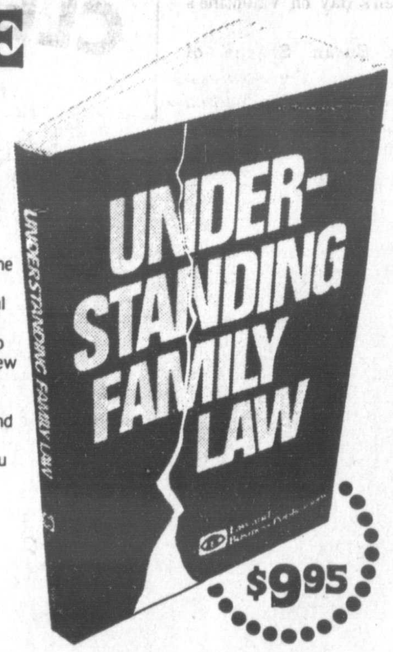
Docteur MacLellan
annonce qu'a partir du premier mars, 1980, il partagera les bureaux des docteurs Margo et Louis Morissette, situé au plaza de "W.A. Hodgins," Shawville, Tél: 647-2924

WHAT ARE YOUR RIGHTS?

Like most people, you're probably aware of The Family Law Reform Act passed in Ontario in 1978. However, if you're involved in a conjugal relationship—whether you're married, living together, divorced or separated—it's smart to find out exactly where you stand under this new law.

So, here's an authoritative discussion of the subject. Presented in an easy-to-understand recently published 227-page book. It explains the new law, clause by clause, and provides you with handy reference on:
- Family Property
- Division of Family Assets
- Support Obligations
- Matrimonial Home
- Domestic Contracts
- Separation Agreements
- Paternity Agreements
- Pre-existing Contracts
- Dependant Claims

A smart investment of $9.95 now could save you hundreds of dollars in preliminary consultations with your lawyer at a later date—while he explains to you your rights and responsibilities under the new law.



available at
Pontiac Printshop Ltd.
Shawville, Que.

No Waiting!
FURNACE
SALES and INSTALLATION
BUY NOW FROM STOCK!

TWO ONLY!
NEWMAC WB100 WOOD FURNACES
ONE ONLY!
NEWMAC WOOD—OIL COMBINATION
ONE ONLY!
SUREFIRE 201A Wood Burning Add-On Furnace

For more information or FREE ESTIMATE call
ERIC SMITH FUELS
Bristol, Que. Tel: 647 - 5583
(MOST INSTALLATIONS COMPLETE IN ONE DAY)

LES MEUBLES TEL. 684-5391
GLENWOOD
FURNITURE LTD.
GLENWOOD SHOPPING PLAZA
AYLMER RD. LUCERNE, QUE.
FRIENDLY EFFICIENT SERVICE
FREE DELIVERY
COMPARE OUR PRICES
ONE LOW PRICE
GUARANTEES YOU THE BEST DOLLAR VALUE
"BUDGET PLAN" ACCOUNT
ENABLES YOU TO ENJOY YOUR PURCHASE NOW
BEST VALUE MERCHANT

BOOKS
For those long winter evenings.....

THE GROUP OF SEVEN..... $3.95
Canada's most famous artists, their lives and times are presented in this small volume.

O TIME IN YOUR FLIGHT
by Hubert Evans..... $7.95
A sensitive evocation of a boy's growth in a proud and innocent Canada that once existed.

SONGS FROM THE FRONT & REAR
by Anthony Hopkins..... $14.95
Canadian Servicemen's Songs of the 2nd World War.

POEMS OF THE PONTIAC..... $3.00
A picture of the Pontiac drawn by the poetry of Fred Coyne and Lucy Wyman Edey.

FROG FABLES & BEAVER TALES.... $5.95
A mythical tale about a swamp named Canada.

THE IMMIGRANTS
by Howard Last..... $5.95
A novel of high adventure, reomance, joy and tragedy.

LUMBERJACK..... $3.95
Paintings and story by William Kurelek

KRIEGHOFF
by Russell Harper..... $29.95
The art of Canada's Cornelius Krieghoff

FEED YOUR KIDS RIGHT
by Dr. Lindon Smith..... $12.95
This book provides parents with the newest findings on how diet and nutrition can keep your child healthy.

JOAN CRAWFORD
by Bob Thomas..... $2.95
The biography of her fabulous career.

HOME WINE MAKING
by D.L. Jones..... $3.98
The craft of home wine making is skillfully detailed in this book.

PLANTS..... $8.99
The Hamlyn encyclopedia of plants

INTERPLANETARY NAVIGATION..... $1.95
Principles and methods for journeys to other planets.

CANADA..... $12.95
A great book of photos and history of this great land.

THE REUNION
by William Kuhns..... special $1.95
A novel of suspense, of violent passion and surival in the face of death.

THE MONTESSORI METHOD
by Maria Montessori..... $2.45
The classic teaching method which revolutionized the work of education.

ASHES IN THE WIND
by Kathleen E. Woodiwiss..... $4.95
A novel ablaze with the flames of a magnificent passion, that captures the clash of wills of two proud people.

THE SPORTS MEDECINE BOOK..... $8.95
What every athlete, coach, trainer and fitness buff needs to know.

THE EXTRATERRESTRIAL REPORT.. $3.95
The first fully documented account exposing the danger from beyond.

DOWN THE LANE
by Phoebe McCord..... $3.00
Includes "The dear old family farm" & other poems.

365 STORIES
Pictures by Richard Scarry..... $8.95
A story for every day of the year.

Pontiac Printshop
Shawville Tel. 647 - 2204

Council meeting at Quyon

At the regular meeting of Council held in Quyon at 8 pm on Tuesday, February 19, 1980 those present being His Worship the Mayor, Marcel Lavigne, Councillors Kenneth Bronson, Bernard Armitage, James Stewart, René Vaillant, Glen Nugent, Michel Grenier, and equally present the secretary treasurer.

Agenda- Moved by Kenneth Bronson seconded by René Vaillant and resolved that the agenda be approved with the following additions: auditors, loan to bank, invoices, grader tires, tax bills.

Minutes- Moved by James Stewart seconded by Glen Nugent and resolved that the minutes of the meeting of February 4, 1980 be approved as circulated.

Auditors- Auditors presented 1979 report. Moved by James Stewart seconded by Michel Grenier and resolved to accept the auditor's report for fiscal year 1979.

Ratepayers: Explanation- Tax Bill Mr O'Reilly- Mr O'Reilly complained about interest on his tax bill. Mayor explained that bill was paid late. English form to be sent to Mr O'Reilly. He also talked about his water bill because he has horses. Councillor Stewart gave notice of motion to amend the water bylaw in order to exclude horse owners from extra water rates.

Richard Chevrier-Swimming Pool- Plans, project and information submitted for a swimming pool. Cost would be $70,000.00 and a grant of $35,000.00 would be available. Adhoc committee is attempting to raise part of the extra money, partly from the surplus of the Centennial project. They requested a contribution of council in the amount of $25,000.00. Council will take the matter under advisement and advise the committee (Mr Poirier 458-2707 office 647-2733) Place on agenda of next meeting.

Low Cost Housing Senior Citizens- Mr Eddie McCann tabled a letter from C.M.H.C. and made status report of project to date. He asked for a letter from Council backing the project, a committement to hook-up sewers and water, to pay insurance, to waive taxes and to pay for snow removal. Moved by James Stewart seconded by Bernard Armitage and resolved that council endorses the project for a senior citizen low-cost housing in Quyon.

Report of Mayor- Meeting with Mrs Ouelette- County grant - should be paid. C.R.O. membership - we will be heard in Quebec. Paving- we stand a good chance. Dumps- her support will be forthcoming. N.C.C. - Eardley-Masham road paving should happen this year. Mountain road as a provincial road - she will check on the possibility.

Master Plan- Gatineau Park- The Mayor reported on meeting with N.C.C. Further meeting will be arranged with Mr Cayer, the Park Manager and the President Mr Drury.

Brief C.R.O.- Mayor presented the brief which will be studied by the C.R.O. special commission.

Pump Quyon- Moved by James Stewart seconded by Kenneth Bronson and resolved that a used diaphram 3 inch pump valued at $650.00 be purchased from general funds.

Applications-inspector and caretaker- Councillor Grenier suggested that the matter be referred to a special meeting. Preliminary selection could take place at the meeting to-morrow afternoon.

Moved by Michel Grenier seconded by James Stewart and resolved that a special meeting be held to select the successful applicant for the position of superintendant and of caretaker and that initial selecting be carried out at the meeting on the 20th of February, 1980, time permitting.

N.C.C. Properties- Copy of C.R.O. letter to be forwarded to N.C.C.

Cochrane-River Road project- The question of land must be verified legally. Expropriation is possibly required following survey.

Moved by Kenneth Bronson seconded Glen Nugent and resolved that expropriation proceed with the land required to widen Cochrane River road, lot 26C range IV Onslow South.

Aylmer Minor Hockey Association- Request for grant read to council. Councillor Grenier will check and report back to council.

Letter - Thomas Lefebvre. Letter from M.P. read to council concerning community center.

Fence- Egan St. Properties and adjoining farm- Municipal inspector to check fencing along that area and act in accordance with the code. Legal advisor to be asked for a ruling. End of our streets should be done by the Municipality.

Watercourse Range X Onslow North (Murdock Estate) Authorization to be found in file. Canada Works employees to brush.

Loan to Bank- Moved by Kenneth Bronson seconded by René Vaillant and resolved that surplus cash be loaned to bank of Montreal on term deposits.

Tires for Grader- Prices for four new tires to be sought for next meeting.

Bill for Taxes Quyon- Bristol Lane- Henry Mulligan- check on sewer charge.

Invoices- Moved by Bernard Armitage seconded by Glen Nugent and resolved that invoice list 2 (general) amounting to $11,874.79 and list 2 project 1804-HHI amounting to $181.85 and list 2 project 1803-HH1 amounting to $17.25 be paid.

Garbage Management- Mayor to attend meeting on garbage management in Hull on February 20, 1980.

Special Meeting- Special meeting to be held on Thursday, February 28, 1980.

Cedar Posts- Moved by René Vaillant seconded by Glen Nugent and resolved that tenders be asked for 1,000 8 ft x 6 inch top or more cedar posts for March 3, 1980.

Ronald Ross appointed

WABUSH MINES

Ronald Ross, son of Mr and Mrs Harvey Ross of Wyman, was appointed as Superintendent-Ore Dressing, at Scully Mine, Wabush, Labrador. Mr Ross came to Wabush Mines in June 1970 from the Hilton Mines, a Pickands Mather managed property and was appointed to the Pointe-Noire Pelletizing Plant. In August 1974, he was transferred to the Scully Mine Operations as Assistant Superintendent-Ore Dressing. Mr Ross holds a Bachelor of Science degree from Carlton University. Mr Bill Muloin, General Manager of Wabush Mines made this announcement.

Caldwell Clarion

Mrs. Manson Sharpe

Our deepest sympathy goes out to the family and friends of William Howard who passed away recently.

Visiting with Mr and Mrs Deli Pitt over the weekend were Mrs Horace Blais and son Wayne of Arnprior and Joan and Tammy Thiabeault of Cornwall and Randy Pitt of Ottawa.

Can you believe it? It's the 24th of February and we have our first real snowstorm. It sure looks lovely and what a help it will be to the wells, farms,etc.

Visiting with Mrs Pearl Arms at Islington, Ontario, were the Lloyd Kensley's of Campbell's Bay on Valentine's Day.

Miss Susan Sharpe of Ottawa spent the weekend with her parents The Manson Sharpes.

Home for the weekend were Miss Nancy Wilson at the Ken Wilson's and Miss Helen Soucy at the Giles Soucy's, both of Montreal.

Heard from sons Peter Sharpe and Bob Sharpe's and family of Kamloops where everyone is well.

Happy birthday to Walter E Smith, Doug Kirkham whose birthdays were February 25th and happy anniversary to Mr and Mrs Westburn Hamilton who celebrate on the same day. Also birthday congratulations to Barb Angus on February 26, Angus Horner on February 27 and anniversary greetings to Bert and Brenda Murphy whose anniversary is also February 27. Anniversary greetings to Graeme and Edith (Towsley) Howie on February 28. On Saturday March first happy birthday to Cori Dorzek, son of Mr and Mres Ronnie Dorzek and anniversary greetings to Mr and Mrs Ken Kilgour on the same day.

Charteris Chronicle

Mrs. Norval McNeil

Get well wishes to Mrs Nathan Dagg who is Pontiac Community Hospital.

Our sympathy goes out to the family and friends of the late Wm Howard who passed away on Saturday.

Mr Herb Lytle of Ottawa visited with Cora and Norval McNeill on Sunday last.

We extend our sympathy to the Eades family and friends in the death of the late Harry Eades..

Congratulations goes out to Miss Kathy Carruthers and Mr David Bleakney who were married on Saturday, February 23.

Get well wishes to Mrs Julia Keller who is in the Grace Hospital undergoing surgery. We wish you the best of luck Julia.

Cora and Norval McNeill were dinner guests of Mrs Myrtle Harris on Saturday evening.

Winter Carnival at Shawville

Ross Stewart and his team of Belgians pulled youngsters around the Community Centre grounds on Sunday during the Shawville Winter Carnival. EQUITY PHOTO

Ladysmith Update

Mrs. Verner Thrun

Deepest sympathy to the family and friends of Mr Christie Orr who passed away suddenly last week. The Orr's have been residents here for a number of years.

A letter was received from friends now holidaying in Florida they report cool weather with unusual north winds and rain.

Our first worthwhile snow storm of the winter came on Feb 24th when about six inches of heavy snow fell making travel difficult before the plows came.

Happy birthday greetings to Mrs Helena Yach of Shawville who celebrates a birthday this week.

Best get well wishes to Mr Francis Wiggins who is recovering in the P.C.H.

Eva Andai Studio ...is having a SALE

50% off REPRINTS of WEDDING PICTURES

25% off PORTRAIT REPRINTS and ALL FRAMES

Yes, Eva Andai is having a sale....until March 15, 1980.

EVA ANDAI
STUDIO OF PHOTOGRAPHY
140 Calumet, Shawville, Tel 647-5666

25th Wedding Anniversary
The family of
GERALD and JOAN SCHWARTZ
Cordially invite all their friends and relatives
to share in this celebration.
CAMPBELL'S BAY R.A. CENTRE
Campbell's Bay, Que.
Saturday, March 1st, 1980 at 8:30 p.m.

He & She
BEAUTY SALON
Bryson, Que. Tel. 648 - 2212
will be closed for holidays
March 3rd to 10th
Thank You
Martel Lance

NOTICE

Mr. Roger Lalonde, Economic Development Officer for the Société d'aménagement de l'Outaouais whose area of responsibility covers Pontiac County, will be at the County Council Building in Campbell's Bay, Tuesday, March 4, between 9 a.m. and 5 p.m. or, in the evening by appointment only.

Mr. Lalonde will be available to businessmen who wish to expand or upgrade their business enterprises and to anyone wishing to start up a new business in this area.

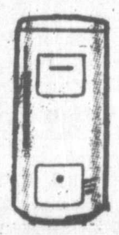
If you would like to meet with Mr. Lalonde, please call him, preferably in advance, at 1-800-567-1240, Ext. 228 (toll-free).

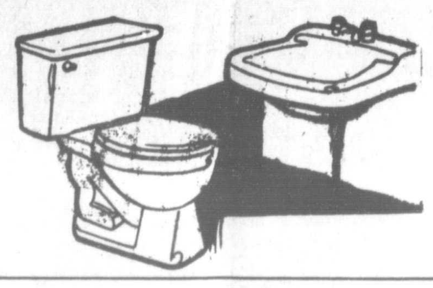
CLEARANCE SALE PLUMBING SUPPLIES

EMCO

EASY STEP-BY-STEP INSTRUCTIONS
CORONA
basin faucet, 4" centres, aerator.
2107 EMCO
LAVATORY FAUCET
Regular price $19.75 each
SALE PRICE $14.99 each

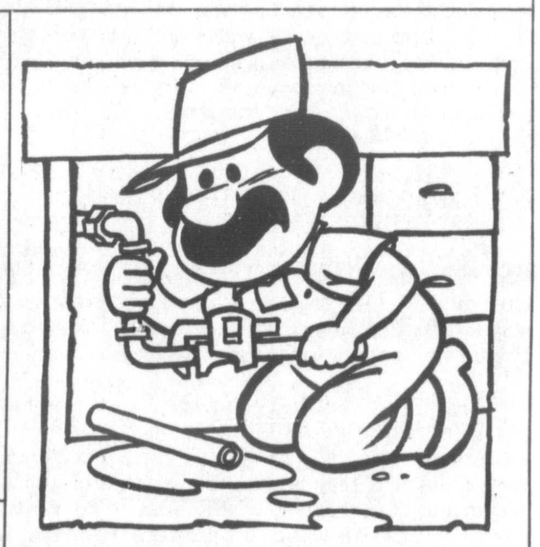
WITH POP—UP ASSEMBLY
Regular price $32.39 each
SALE PRICE $27.63 each


WATER HEATER
40-GALLON MODEL!
5-YEAR WARRANTY
REG. LOW PRICE
$124.95

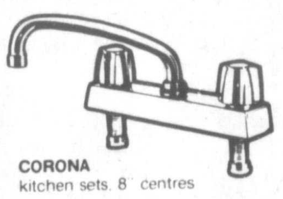


SPECIAL OFFER
— TWO WEEKS ONLY —
If you can find what your looking for without assistance from our staff, you will receive a
5% DISCOUNT
on all regular priced items.
COME ON IN AND
SAVE!

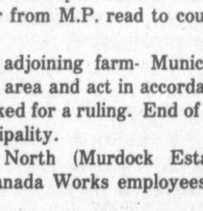
3—PIECE
BATHROOM SET
• TUB
• TOILET WITH REG. TANK & SEAT
• WALLHUNG SINK
REG. PRICE SET $239.44
ON SALE FOR $199.95
BUY NOW AND SAVE $39.49



SPECIALS!


EMCO
CORONA
kitchen sets, 8" centres
2160 EMCO
DECK FAUCET
Regular price $22.95 each
SALE PRICE $17.89 each
SAVE $5.06 each

WISEWAY
WISEWAY
HOME & BUILDING CENTRE
H & S HOME SUPPLIES
Hwy 148, Shawville, Que. Tel: 647 - 2277
GIVE YOURSELF CREDIT
CHARGEX
master charge
QUALITY PRODUCTS · FAIR PRICES · RELIABLE SERVICE


Henry W. Block

"You must file a tax return to receive the Refundable Child Tax Credit."

It's our business to keep abreast of changes in the Tax Law like the Refundable Child Tax Credit. At H&R Block we understand the Tax Law, so you don't have to. Our service is dedicated to making sure you pay only the absolute minimum legal tax.

H&R BLOCK
THE INCOME TAX PEOPLE
Mountain Rd., Luskville
Open 9 A.M. — 9 P.M. Weekdays, 9-5 Sat. Phone 455-2497
OPEN TONIGHT—APPOINTMENTS AVAILABLE

THE EQUITY

A WEEKLY NEWSPAPER FOUNDED IN 1883

Published every Wednesday
at Pontiac Printshop Ltd.
Shawville, Quebec, Canada

Editor: Ross Dickson

Advertising Manager: Brent Horner

Telephone: (819) 647 - 2204

Annual Subscription Rates

Pontiac County and Aylmer - $7.00
Elsewhere in Canada - $8.65
Outside Canada - $16.30

Second class mail registration number 0649
Legal deposit in the Quebec National Library

WHAT? ABANDON THE TRACKS?

The Canadian Pacific wants to abandon the tracks from Wyman to Waltham and is asking the Department of Transport of Canada for permission to do so. Shawville Council, for one, has sent a resolution to the Federal Government asking that such a ridiculous permission be denied. Council didn't use the word "ridiculous" in their resolution, that is ours.

In a time when mass transportation is more than ever needed because of the high costs and supposed shortages of fuel, why should the railroad company tear up the tracks? In a time when our County is hoping for some renewal of industrial development, and at least to keep what it has, when the railway can be important to the Francon gravel pits, the mills at Davidson and at Waltham; this is no time to abandon the railroad. And at a time when thoughts should be turned towards putting a commuter train on the tracks, and vacation specials, and scenic tours, and when we would all benefit if they'd even just put the mail back on the trains — why would they be thinking of removing any hope of resuming such a great service?

The reason of course is that this particular line up the Pontiac doesn't make money for Canadian Pacific. However, if there is any possibility that resuming railway service for the Pontiac could help the local economy, the Department of Transport should make it their business to assure that the tracks are not abandoned.

If CP is adamant about abandoning tracks, let them abandon them in other parts of the country but not in the Pontiac. They owe this County years of promised service already. When the line was originally built, with a great contribution from everyone in this County, the promise was that it would connect, through Pembroke, with a transcontinental system. That's why they called it the Pontiac and Pacific Junction. Paying for this false promise set the County back fifty years in its development at the beginning of this century. Now that we are approaching the close of the century, we don't want to be clobbered again by the railway company. Nothing short of a commitment to improve rail service should be contemplated now. And abandoning the track is unacceptable.

LET PONTIAC LOOK OUT FOR ITSELF!

Pontiac County is being wooed from all directions. Maniwaki wants to join the Pontiac to form a Provincial electoral riding. The near end of Temiscamingue wants to stay with the Pontiac, and also Aylmer would like to have Pontiac for a partner in their new electoral delineation.

Each of these adjacent areas has a good reason, no doubt for joining Pontiac. Surely Maniwaki would be better served as part of an eventual Pontiac riding than they would be if they became the outskirts of a riding centered in Mont Laurier, which seems to be the only alternative for Maniwaki at present. As for the south-eastern part of Temiscamingue, they would prefer to stay with Pontiac than to go with the rest of Temiscamingue to the Abitibi, forming a distant outpost for Rouyn-Noranda. Aylmer too, faced with the possibility of becoming the edge of a large metro area including Hull and probably Buckingham, Gatineau, and so forth, would prefer to take on dear old Pontiac to get the magic number of 26,000 voters to form a riding.

Each is looking out for themselves, of course. Let the Pontiac look out for the Pontiac. Fair enough. So a public meeting was held in Campbell's Bay at the County Building last week for Pontiac to look out for itself.

Those who attended the meeting were aware of the possibilities and also realized that it was the wish of County Council that the new riding of Pontiac County should remain 100% rural. Also one of the Municipal Councils, the Shawville Council, had resolved that the Pontiac should remain together and not be divided in the new electoral map.

Bearing in mind these official views already expressed to the Commission, the meeting last Thursday decided to request of the Commission that Pontiac should remain together and strictly rural, without the addition of any urban center. If they were to be refused this request, they will ask, as an alternative but not as a first option, that Aylmer be included with the Pontiac to make up the required number of electors.

THE SECOND OPTION — NOT ALL THAT BAD

Not as a first choice, but as an alternative if the first choice is not possible, the Pontiac would accept to be joined to Aylmer to form their Provincial electoral riding.

At first glance this would seem to be allowing our County to be taken over by the big city of Aylmer. At second glance it doesn't seem to be all bad.

Consider that Aylmer does not include a large network of highways and that the one in which they are mainly interested is the same old 148 which serves the Pontiac. Grants would not have to be spread over miles and miles of roads, as they would in an entirely rural riding which would have to include parts of Gatineau, Labelle and even Papineau to make up the required electorate. This would apply to other grants as well. The various Departments of Government would have Aylmer and the Pontiac to consider in this riding, and that would be all.

Geographically, Aylmer would be a more convenient addenda to the Pontiac than any other area. One Member of the National Assembly could get to all points in such a riding quite easily. Our present delegate, for instance, has to pass through Aylmer on his way to Quebec each week. This easy access would mean that all parts of the riding would get more service when it was needed. The Member would never be far away, except when he was actually in Quebec City.

Demographically, Aylmer is close to the Pontiac. That is to say that there are close social ties between the residents of Aylmer and on up the Pontiac. They know who we are and we know who they are. If proximity and similar interests count. Aylmer is obviously the most acceptable alternative.

Letters from our readers

RR1, Richmond, Quebec,
JOB 2HO

February 19, 1980
The Editor
Shawville, Quebec

Dear Sir:

For the last few weeks I haven't been getting my EQUITY until it is a week or more old. I was getting it on Saturday which was not too bad but getting it on a Wednesday or Thursday a week after isn't so good. Hope this letter will speed up the paper.

Mrs A.F. Abercrombie

(Editor's Note: The Post Office Department is responsible for the speed of delivery of all mail, including THE EQUITY. There is nothing we can do about it.)

February 6th, 1980

The Editor,
THE EQUITY
Shawville, Quebec

Gentlemen:

On Tuesday, February 19th at 7:30 p.m. at the Beaconsfield Municipal Court, the legal challenge of the constitutionality of the Montreal Urbain Community's unilingual traffic ticket will be held. This challenge is vital to establish whether or not Section 133 of the British North American Act really guarantees language rights to the English speaking citizens of the province of Quebec.

A traffic ticket is a notice of the courts advising the recipient of the fact that he or she has violated the traffic laws. It is not only the advise of the offense, but it also tells the recipient of his rights and obligations concerning the violation. As such, it should be in both of Canada's official languages so that the recipient can understand clearly what offense he or she has committed, and what he or she must do to comply with the law. A unilingual French ticket, such as is and has been circulated by the MUC police, thereby is a denial of a fundamental constitutional right of the English speaking Quebecer.

I felt that when the Supreme Court decision was delivered in December, the problem would be resolved. However, the lawyers for the city of Montreal still contend that Section 133 is not binding on their level of government. Thus, it is even more important to proceed with this court challenge.

When we announced our plans to challenge the unilingual ticket, we had many offers of financial support to meet the legal costs involved in this challenge. We refused them as I felt that the federal government, as the senior level of government in Canada, had the responsibility to accept these costs. They had financed the legal costs of the Georges Forest challenge in Manitoba right to the Supreme Court of Canada. I felt that they had the responsibility to support this challenge of a franco-Manitoban and they had an equal responsibility to pay the costs involved in the challenge by an anglophone Quebecer. My communications with the Secretary of State's department were positive, even to the extent where I spoke personally with David MacDonald in Quebec City and he assured me verbally that the funding was forthcoming. However, last week, Mr Tony Gray of the Secretary of State's office, told us verbally that all such expenditures were frozen, he said, by cabinet decision. Typically, as a civil servant, he has refused to confirm this in writing.

Nevertheless, we must proceed with this challenge, and we must now ask for financial support from the community. This is the time for each Quebecer who believes that there are legitimate constitutional language rights for English speaking Quebecers to match his or her concern with a financial contribution so that this court challenge can be properly executed. We have opened a Trust Account for the purpose and we seek your support.

This court challenge is vital to establish the constitutional rights of the English speaking Quebecer. It's only the beginning of many challenges as well. Show your concern by helping me make it a success.

Dr William F Shaw
MNA Pointe Claire, Quebec

Editor
The Equity

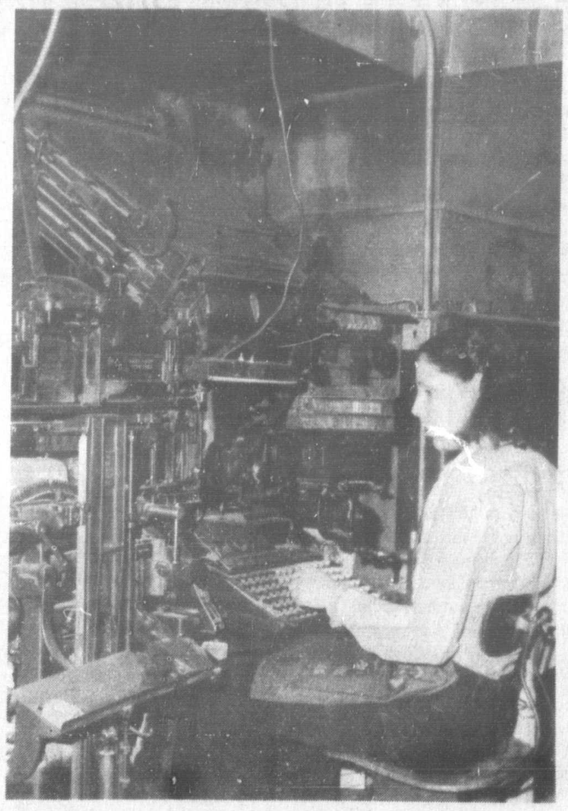
Rotary is a world wide organization, counting over a million members 18,000 clubs in 155 countries. Yearly fees are only $25.00 which includes a very good magazine. The Shawville Rotary Club meets every Monday night at 6:00 p.m. at the Pontiac House. We are involved in very worthwhile community projects as well as endorsing national and international projects.

You become a Rotarian by having a classification. Anyone who does something has a classification, manager, farmer, salesman, etc, this should not be a problem for any active member of the community. There are now 20 members in our club, but we would welcome additional members.

we would appreciate it if prospective members would contact us for information about Rotary. We can offer good fellowship, community involvement as well as national and international participation.

J. René Latreille
Publicity Chairman

End of an era . . .



Ann Taylor, press, bindery and Linotype operator at Pontiac Printshop, sets type for the last time on the 70 year old Linotype Model 8 hot lead typesetter. The Linotype has been sold to a printer in Ottawa, to make room at Pontiac Printshop for a new large size A.M. International offset press which will be operated by Neil Sharpe.

EQUITY PHOTO

Grist and miscellaneous items

Someone in Quebec City has come up with the news that the Municipality of Thorne, along with Low, Wright, Kazabazua and half a dozen others, can't prove their existence since all records of their incorporation were burned up in a fire in 1875. By an amendment to the Municipal code in Quebec, all these places could be made legal entities, but in the 105 years since the fire the Quebec Government has never found the time to do this. This, according to a Quebec correspondent for Le Droit.

A number of people have informed us that they received the English copy of their license renewal application. If the next person who receives one in English would bring it to the Printshop, we could put the essential translations in the paper for the benefit of those who are still struggling with the French version.

André Benoit, who was the Progressive Conservative candidate in Pontiac for the recent general federal election, told Wallace McDonald on the night of the election that he was already getting organized for the next one. His defeat by Tom Lefebvre didn't discourage him. Benoit won almost 17% of the riding's vote, getting a majority in Shawville and in Clarendon and one poll of Bristol. Between now and the next vote he says he will concentrate on the Maniwaki and Mont-Laurier parts of the riding.

St Paul's Anglican Church, which includes Caldwell, Parkman, Radford and Shawville will be hosting a special service "Year of Renewal" for all couples married in this parish. Rev Bowkett hopes to have the past five former ministers in attendance to partake in the service which is to be held May 18th. Couples should send their names and address to Rev Bowkett.

The Ladysmith Broomball team played on Monday night and the score was a 1-1 tie. Rolande Letang scored the goal for A Team and Sylvie Chartrand scored the goal for the B Team.

Bell Telephone is asking the CRTC for permission to increase phone rates on May 1st and then again, by a larger amount, on September 1st.

The Parti Quebecois has its very future at stake in the coming Referendum so it's natural for them to be setting the rules to their advantage. One of the rules is that only one organization can officially oppose the plan for separation from Canada. The one organization recognized for this job is the Provincial Liberal Party of Quebec. Claude Ryan, the elected leader of Quebec Liberals, has said that his committee would provide the incoming Prime Minister Pierre Trudeau with occasions to speak on the issue of national unity during the referendum campaign. Claude Ryan feels that the Liberal landslide in Quebec is an expression of Quebec approval of the federalist option.

The Shawville Figure Skating Club will hold a brown skirt exchange at the arena on Saturday afternoon, March 1st, from noon to four o'clock.

This year the Shawville Agricultural Fair will hold an all-breeds fun dog show, Sunday afternoon in the arena. Anyone interested in helping should contact Heather Dickson at 647-2204 or 647-3137.

Sponsored by the Shawville United Church, a family from Laos has settled into one of the John S. Hodgins apartments. The newcomers are Vilaphong Suyavong and his wife Bounmy, and their children Vannaphone, Kesone, Bounnakhone, Phouthakone and Vatthavone. It will now be ghe responsibility of each family in town to assure that these strangers become happy citizens within the shortest possible time.

The CRDO has reserved two thousand dollars of its budget to come to the aid of a project for a cooperative slaughter house in the Gatineau. The money will pay for a specialist to put together a request for the necessary grants from the Quebec Government. Meanwhile, the Pontiac request for a similar grant seems to have been either lost or outright discarded.

Unclear nuclear prerogative

By Robert Wills

Refrain:
It's such an unclear nuclear prerogative
That takes the people from their natural homes.
It's such an unconscious govern-mental policy
That lets the people bear it all alone.

Alternate refrain:
It's such an uncertain future for Canadians
Because the people bear it all alone.

Oh the businessman, he wants money
The politician wants to make more jobs
The little man-of-the-land needs a pay check
So he can feed his family.

But in a hundred thousand years to come
The mining jobs will all be done,
And then we're left with a mess that no one wants
And no way to take care of it.

Oh the man on the street sees tomorrow
And that new car that he ought to drive
But his children's children will get out of here
(That's if they survive).

And when the money's all gone back to the government
And the U.I.C. runs out,
When the rivers are polluted
And the fish swim upside-down . . .

Keep it out of my yard and my garden.
Keep it out of my lungs and my hair.
If it's so good for you, stuff it in your own shoes
And walk right out of here!

Shawville Lionettes sponsor a new club at Petawawa

On January 28, 1980 Lionettes Muriel Imison and Marguerite Carmichael travelled to the Pembroke-Petawawa Lions' Ladies night to explain the organization and requirements of a Lionettes Club. As a result the Lions' wives invited the Shawville Lionettes to sponsor their club to be known as Pembroke-Petawawa Lionettes Club.

On Monday, February 25th the Lionettes, accompanied by several Lions, chartered a bus to take them to the Petawawa Plaza, to install the new Lionettes. Sylvia Hodgins, Lionette President addressed the group and brought words of congratulations. Sylvia then introduced the Installing Officer, Muriel Imison, Lionette Charter President of the Shawville Club.

The new Club was presented with a Secretary's Book by Lionette Marguerite Carmichael, a Treasurer's Book by Lionette Marion Webster, a Fine Box by Lionettes Shirley Crisostomo and Carol Kearnan. In addition to their individual Charter Pins, Lionette Sylvia also presented the new club with a sizable cheque on behalf of the Shawville Club.

Lionette Lorraine Hodgins presented the new Charter President of Pembroke-Petawawa Club, Lise Buchold with her Charter Pin and Lionette Bonnie Potvin pinned a corsage on her in the Lionette colors.

Shawville's first vice president, Sandra Murray pinned their first vice president Lionette Theresa Wanbacker, Past President Lionette Ann Rogers pinned 2nd vice president Lionette Marie Chaput, Lionette Jean Smith pinned Secretary Lionette Vera Robinson; Lionette Merle Thomson pinned Treasurer, Lionette Gertrude Venasse; Lionette Darlene Pelton received her pin from Lionette Idena Orr and Lionette Margot Harper received her pin from Lionette Sheila Murray.

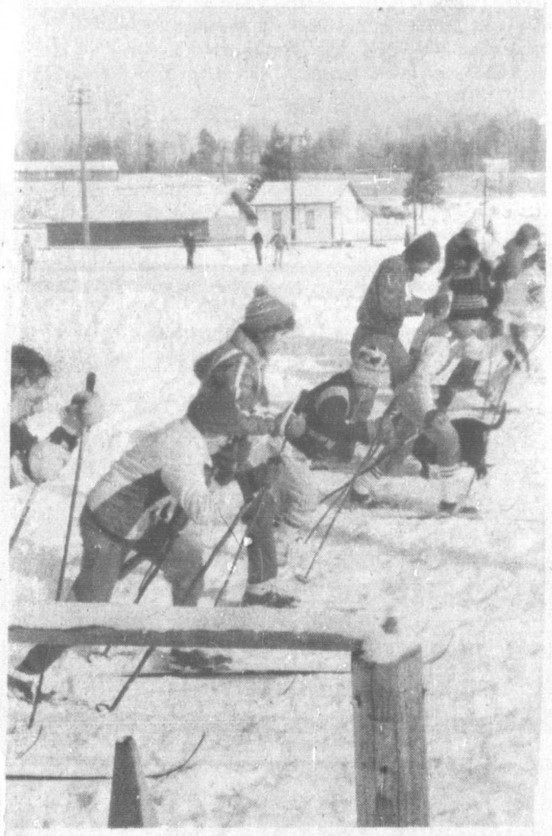
Following a delicious Chinese Buffet, a social evening was enjoyed by all.

Accompanying the Shawville Lionettes to Petawawa were President Lion Earle Potvin, Past Governor Lion Charlie Imison and Lions John Carmichael, Ven Crisostomo, Grant Rogers, Laird Murray and Versil Smith.

Recent donations to the Pontiac Community Hospital

Pontiac Clergy Association $820.80.
In memory of Sylvester Hodgins- Mrs Dolores Théroret -5.00.
In memory of Lawson Corrigan- Amy Paul, Mrs Edgar Hodgins, Anonymous, Mr and Mrs L.G. Saunders, Mr and Mrs Hilliard Tubman, Mr and Mrs Carmen Inglee, Mr and Mrs Cledas Tubman, Earl and Emma Brown, Bill and Phyllis Black, L.O.L. 27 - Total $65.00.
Albert Dahms in memory of Harper Campbell $5.00.
Anonymous $90.00.
Anonymous $5.00.
In memory of Garnet Wiggins- St Andrew's Know W.C.W., Pearl McNeil, Dennis Findlay, Vertal Smith, Wallace McGillis, Olga Meilke, Archie Stanley, Minerva Pied, Ivan Irwin, Mr and Mrs Ken Tubman, Verner Thrun, Mrs Agnes Schwartz, Victor Krutz, Fred Meilke, Lucy Farrell, Fred Metcalfe, Mr and Mrs Chuck O'Connor, Art Deering, George Pirie, Total $138.
In memory of Herbert Rutledge- Cecil Yach, Alegra Chapman, Keystone Lodge, Norval McNeill, Victor Krutz, Louis Hodgins- Total $22.
Mr and Mrs Wm Emmerson re skatathon $20.
Central Hospital Auxiliary $500.
In memory of James Ostrom by his wife $5.00.
Pentecostal Hockey Team $315.
Shawville Women's Service Club $403.
Anonymous $400.
Community Friendship Circle- Quyon- $50.

Winter Carnival at Shawville



Skiers line up for the start of the cross-country ski race Saturday morning during the Shawville Winter Carnival.
EQUITY PHOTO

Trophy winners in the Shawville Carnival snow sculpture were left, the CGIT entry and the Shawville Lionettes. The Explorers and the Figure Skating Club also entered the contest.
EQUITY PHOTO

"There are two things in this life for which we are never fully prepared, and that is twins." Josh Billings

"To be rich is not the end, but only a change of worries."
Epicurus

"Everything has an end, except a sausage, which has two."
Danish Proverb

Shawville council

Present were Mayor Black and Councillors Arthurs, Campbell, Dickson, Steeves, Richardson and Armstrong.

The minutes of the previous regular meeting were adopted as written on a motion by Everett Arthurs and Creighton Steeves.

Seven transfers of property were noted and duly recorded.

Motion by Robert Campbell and Royce Richardson that $10,800 be transferred to the Bond & Coupon Account on March first.

Moved by Everett Arthurs and seconded by Creighton Steeves that the charge to the Optimist Club for the arena, on February 23, be $213, provided they supply two men for assistance on the ice between hockey periods.

Joseph B Mangione & Associates are to be notified that we do not wish to proceed with the implementation of their plans for the springs at the present time.

Description of property on our lease with the Quebec Liquor Commission is to be referred to our legal advisor.

Lions-Club - request for financial assistance for fireworks for July 1. Moved by Rosaleen Dickson and seconded by Royce Richardson that the municipality provide and be in charge of the fireworks for this occasion.

Resolution moved by Royce Richardson and seconded by Rosaleen Dickson that the Council of Shawville objects to the proposal of Canadian Pacific to abandon the railway between Waltham and Wyman. Copy of this resolution to go to the Canadian Transport Commission, the Canadian Pacific and to our Federal Member of Parliament.

Harvey Smith is to be notified that his grievances will be dealt with by the chairmen of the committees concerned and that, if he has further questions, he may attend the next meeting of council.

Town foreman Keith harris joined the meeting.

Accounts in the amount of $10,132.76 were approved for payment on a motion by Robert Campbell and Albert Armstrong.

It was suggested by Albert Armstrong that pins be presented to the City Council of Vancouver when Shawville hockey players visit there. Moved by Albert Armstrong and seconded by Rosaleen Dickson that 20 pins be purchased for presentation.

Resolution proposed by Rosaleen Dickson and seconded by Albert Armstrong that we request that Pontiac riding remain intact and of a rural character and that, if changes are made, only rural areas be added. Copy of this resolution to be sent to the Commission of Electoral Representation of Quebec and to Mr Jean-Guy Larivière, MNA.

Moved by Albert Armstrong and seconded by Royce Richardson that Imperial Oil Limited be notified that the Municipality of Shawville wishes to terminate its agreement for the supply of fuel oil.

Campbell's Bay council

Minutes of a regular meeting held on Monday, February 4th, 1980, at the Municipal office at 7:30 pm.

Present Mayor Cecil J Vibert, Councillors A Bellerose, D Larivière, L Laporte, M Ranger, F Senior, E Sloan.

Motion by Cr Senior seconded by Cr Bellerose minutes be accepted as written.

Visitors: Mr Roger Alary, Consulting Engineer, Mr Cletus Shea, inquiring about sewage and water on a certain lot. Motion by Cr Ranger and seconded by Cr Larivière that Council charge a rate of $15.00 for services call for thawing water.

Motion by Cr Senior seconded by Cr Ranger that Cr Denis Larivière will apply for a Grant in the name of the Municipal Corporation of Campbell's Bay for setting up Towers and lights at the Ball Park.

Motion by Cr Bellerose seconded by Cr Larivière that Council purchase the old Post Office for a lump sum of $27,000.00 and that Cecil J Vibert, Mayor, and Carmen Burke, Secretary-Treasurer be authorized to sign the documentation on behalf of the Corporation.

Motion by Cr Laporte seconded by Cr Ranger that the rate set for 1980 for the Real Estate Tax at 5 mills be recinded.

Motion by Cr Ranger seconded by Cr Laporte that the secretary be instructed to send out a Provisional tax Bill for 1980 equal to that of 1979.

Motion by Cr Larivière seconded by Cr Ranger that Council raise the annual interest rate on taxes paid after 30 days from 1% per month to 1½%.

Secretary instructed to send letter to Campbell's Bay-Litchfield Fire Department requesting that Firemen be on call during the summer months, also in regards of Office use.

Motion by Cr Senior seconded by Cr Bellerose that the list of properties for taxes not paid be sent to the County Building for Land Sale.

Motion by Cr Larivière seconded by Cr Laporte that Council charge the Polyvalente Sieur de Fort-Coulonge $200.00 for the use of the Community Building and if it is left in order Council will donate $100.00 to the Graduation Fund.

Motion by Cr Bellerose seconded by Cr Larivière that Council purchase 100 feet wiring cable for electric welder.

motion by Cr Senior, seconded by Cr Larivière that the bills in the amount of $2,444.50 be paid. Certificat de Disponibilité No. 4053.

Beech Grove W.I.

The regular meeting of Beech Grove W.I. was held at the home of Ruby Hammond with Mary Merrifield as co-hostess. Nine members and 3 visitors were present.

The meeting opened with the Collect and Ode. The motto "It's what you make of your home, not what your home is made of that counts" was discussed.

The roll call- an item of interest from the Handbook alerted all members to the importance of referring to this handy source of information from time to time.

A motto pin which belonged to Mrs J McKenney, Bernice Bennett's mother, was examined carefully. This pin dates prior to World War I.

Ruby Hammond also showed her mother's Institute Pin which is an Ontario W.I. Pin.

Minutes of the January meeting were read and approved.

A motion by June Emmerson seconded by Lois Martineau, a cheque for $50.00 is to be sent to Cystic Fibrosis Research.

Home Economics Convenor gave information on the use of bananas in the diet. They are high in potassium content and relieve hypertension. Banana recipes were passed around and copied.

Health and Welfare reported visits to several shut-ins, and also gave a reminder that February is Heart Month.

Cookies were brought in for a Valentine box to be taken to the Home of the Hill on Valentine's Day.

A poem on Metric was read by the President which showed that Metric isn't so bad after all.

The programme was a demonstration of the uses of her new Micro-Wave oven by Ruby. She also explained in detail how micro-waves work and gave information about the safety in operation.

The efficiency of modern science is indeed a marvel, when one sees water boiling in a cup in seconds, an apple deliciously cooked, a potato baked in a matter of minutes and a can of juice defrosted while you'd blink your eyes.

Next meeting will be at the home of Beatrice Nugent on Tuesday, March 11th. Don't forget - an Irish poem, story or joke; also bring a suggestion of something you would like to have for programme in 1980. There will be a box, just drop your suggestions in - you don't need to sign your name. Your Entertainment Committee would appreciate knowing your preferences.

Ladysmith Update

Mrs. Verner Thrun

As everyone who was there knows, it was John Misner and the Valley Ramblers who supplied the music for the Valentine's Dane. Sorry John.

On the broomball circuit, February 18th the Panters shut out the Puffers to a score of 4-0. Sandy Pasch 2, Diane Yach 1 and Essie Schwartz 1. On Wednesday night the score was 2-1 for the Aces. Jackson Campbell scored the lone goal for the Rockets and Claude Létang scored both goals for the Aces. In the Junior division the Blue Wings won over the Norstripes 3-1. Pat Richard scored for the Norstripes while Cedric Tubman, Yves Létang and Jimmy Tubman each scored one for the Blue Wings. Friday night the weather was against us to have a game in the Pee Wee division. The Junior were playing hockey Saturday afternoon but it was the ice that took the beating.

Now that we have a few more inches of snow the cross country ski trails will soon shape up. This Sunday we had quite a few skiers out but some were not prepared for the soft snow which needs different wax. We hope conditions will be good for next weekend and that we will see you all out for the sport.

Pontiac Carpet Cleaning Reg'd
Professional
Carpet & Upholstery Cleaning
gives a fresh look to your entire home!
Trewax steam cleaning extraction system that guarantees the removal of dirt, stains and any previous shampoo residue ....withdrawing up to 95% of moisture.
Wm. Pirie, Shawville, Tel. 647 - 3813

Western Quebec
Fluid Milk Producers
MEETING
FOR ALL MILK PRODUCERS
to explain
"Buying and Selling of Quota through the Auction"
Thursday, February 28, 1980
at 1:30 p.m. in the
Clarendon Municipal Hall

HEARING AID SPECIALIST
MONTHLY SERVICE CENTRE
Tuesday, March 11th
10:00 a.m. to 1:00 p.m. (later by appt.)
at the ED & ELLEN MOTEL
Hwy 148, Shawville, Que.
HEARING TESTS by licensed (Quebec) accousticians
J. H. ROBILLARD & ASSOC.
147 Besserer St., Ottawa, Tel: 233-4091
41 Ste. Marie St., Hull, Tel: 771-5029

For Your Convenience
BOB'S
GAS BAR & GROCERIES
Hwy 148, Shawville
Phone 647 - 2430
announces the opening of
GISELE'S
SNACK BAR
featuring CHINESE FOOD
(Garlic Spare Ribs, Sweet & Sour Chicken Balls, Breaded Shrimp, Fried Rice, Egg Rolls).
HOT DOGS, HAMBURGS, POGOS,
HOMEMADE FRENCH FRIES
FISH and CHIPS

FREE!
With every gas fill-up from now until March 31/80, you have a chance to win:
1. FREE SPRING TUNE-UP
2. FREE OIL CHANGE, GREASE & FILTER
YES..... WE STILL SELL BY GALLONS!
ESSO REGULAR 1.10² (Litre equiv. 24²)
ESSO EXTRA 1.24 (Litre equiv. 27²)
PLEASE NOTE: We will not be performing mechanical repairs from March 12-19, 1980. We apologize for any inconvenience this may cause.
GRAHAM'S Esso
Hwy 148 QUYON, QUE. 458-2333

CENTRE DU CAMION DE HULL INC.
Vendeur autorisé
Authorized Dealer
41 Juneau St., Hull, Québec
Mon. to Fri. 7:30 a.m. to 5:00 p.m. After hours & Saturdays
Tel: 771 - 7740 - 48 - 49 (Sales) Tel: 770 - 4874

CARMICHAEL'S
- GROCERY -
Bristol, Que. Tel. 647-2800
FULL LINE OF GROCERIES
BEER and WINE
GRADE "A" MEATS
(Freezer orders a specialty)
PLUMBING & HARDWARE SUPPLIES

Classified Ads Bring Extra Cash!!

CROWN DIAMOND PAINT SPECIALS!
SEMI GLOSS LATEX SPECIAL. Gal. 13.98
ALKYD FLAT ENAMEL SPECIAL. Gal. 15.48
SATIN FLAT LATEX SPECIAL. Gal. 15.68
ALKYD PEARL ENAMEL SPECIAL. Gal. 16.98
HIGH GLOSS ENAMEL SPECIAL. Gal. 16.98
SEMI GLOSS ENAMEL SPECIAL. Gal. 17.88
LATEX VELVET ENAMEL SPECIAL. Gal. 13.98
ALKYD SEMI GLOSS SPECIAL. Gal. 14.98
CHINA WHITE
ONE COAT WHITE ONLY
01-001
160oz liq - 4.55L
(Some may be tinted at slight extra charge)
Wide selection of
NEW PANELLING IN STOCK
Maple Board, Executive Oak, Windsor Baron, Traditional Butterscotch, Cabin Plank Grey. Many others to choose from.
4x8 SHEET $5.49 TO $17.95
Morley Hodgins Ltd.
Shawville Phone 647 - 2727

PONTIAC HOUSE HOTEL
Main Street Shawville
Reservations Phone 647-3728
Friday & Saturday Feb. 29 and Mar. 1 "TRILLIUM" Country Rock
Sunday March 2 DISCO DANCE Lunch Served 8 p.m. to 1 a.m.
Friday & Saturday March 7 and 8 "WINTERGREEN" Country and Western
Wednesday March 12 Euchre Tournament 7:30 p.m.
Friday & Saturday March 21 and 22 "IVAN BROWN" Rock and Roll
"Music for everyone"-Featuring vocolist "Mary Ann Weise"

Winter SPORTS

Shawville Recreational Hockey

The evening of February 18th, Finnigans defeated Stedmans 9-5. Scoring for Finnigans were Marc Latreille and John Atkinson each with a hat-trick and Murray Richardson, Brent Belsher and Bill McCleary. Bob Hobbs with three, Richard Meisner and Bill Kearnan scored for Stedmans.

The same evening Q.F.M.P. beat Sheppards 5-3. Ron Lance was QFMP star player by getting all five goals. John Petty , Barney and Rick Richardson scored for Sheppards.

Febraury 21st, Q.F.M.P. had another win by defeating Stedmans 10-2. Scoring for the winners were Ron Lance with five, Ted Lance with three, Elwyn Lang and Robert MacKechnie, Bill Kearnan and Pat Moorhead for the losing team.

Afterwards Shepards beat Finnigans 7-3. On the winning team Barney Richardson got a hat trick, Terry Davies, John Petty, Rick Richardson, and Terry MacDougall, Bill McCleary and Murray Richardson. Bill McCleary and Murray Richardson scored for the opposition.

Ten top scorers as of February 21st are as follows: Bill McCleary - Finnigans 55 points, Ted Lance - Q.F.M.P. 54 pts, Ron Lance - Q.F.M.P. 45 pts., Marc Latreille- Finnigans 42 pts, Dave Rusenstrom - Q.F.M.P. 40 pts, Rich Richardson- Sheppards 37 pts, John Atkinson- Finnigans 37 pts, André Paul- Stedmans 35 pts, Barney Richardson - Sheppards 36 pts., John Petty-Sheppards 34 pts.

The team standings are as follows: Q.F.M.P. 41 points, Finnigans 41 points, Sheppards 34 points and Stedmans 20 points.

Water Skipping championship

The second annual Canadian water-skipping championship is scheduled for March 2, 1980, on a lake near Low, Quebec, 35 miles north of Hull.

Organizers of the event -- the Low and District Lions Club -- are expecting to top last year's attendance to close to 4,000 people. Many local and area snowmobilers already have entered the championship.

Water-skipping originated in the United States, with the Low and District Lions Club sponsoring the first Canadian championship held last winter. The object of the contest is to travel on open water -- ice having been removed from a lake -- with a snowmobile. More than 600 feet of open water was crossed by competitors last winter. This year's course is laid out in an elongated 'Z' -- each side measuring about 250 feet. Qualifying runs begin with a 250 foot section, second runs negotiate a curve and travel 500 feet, and the final run includes both cures -- the last sharper than the first -- and covers the full 750 feet.

Depth of water varies between four and eight feet.

'It's a thrilling event to watch," says Roddy McCambley, Lions member who organizes the annual water-skipping championship. "Some competitors will end up sinking themselves and their machines, but we have lots of members and equipment on hand to retrieve them immediately."

This year's races start at 12 noon on March 2, and will continue through until dusk.

The lake on which the contest will be held is located on the west side of Highway 105, about 2.5 miles north of Low. Its location is well marked with signs. Admission is $3, with children under 12 being admitted free. There will be lots of parking space, and food and refreshments will be available at the site.

Pee Wee All Stars

The Shawville Pee Wee All Stars accompanied the Atom-All Stars on a trip to Sudbury on February 8th weekend where they played a series of exhibition games. The team played three games, each game consisting of three, 20 minute stop-time periods with ice flooding in between.

The first was played Saturday morning in the Capreol Arena against a Sudbury team with Shawville winning 10—3 . Saturday afternoon the team moved to Valley East and played a most exciting game against a much bigger team. Although they played well the boys lost 6-3. Sunday morning the team played another Sudbury team in the Barrydown Arena. The Shawville squad had another big 19-1 victory. A good time was had by all.

On Sunday, February 17th, the Pee Wee All Stars participated in the Muskrat tournament at Westmeath. The first game saw the Shawville team defeated 4-2 by the hard skating Renfrew squad. The boys met Laroche Park in the second game and came up with an 8-0 victory. The third game against the hometown Muskrat team was a more exciting game with Shawville winning 3-0. The Shawville team won the 'B' Championship.

The Pee Wees are also involved in the Ottawa Valley league play offs. The first place Shawville team met the fourth place in a home and home series. The first game played last Thursday brought out the best in the Shawville squad as they had to work hard to come up with a 3-0 win. Ben MacIntosh, assisted by John Campbell, scored two of the goals, with Brent Wickens, assisted by Ben, netting the other.

The Shawville team then travelled to Arnprior the next night and came up with a big 10-2 victory to finsih off the series.

The boys must wait for the winners of the second and third spots to play off so they can go into the finals.

ERNIE'S ELECTRIC MOTORS
REPAIRS & REWINDING
132 Lisgar St. W., Renfrew, Ont., Tel. 432-4544
REPAIRS
• TO ALL MAKES OF WATER SYSTEMS
(Same day if urgent)
• POWER TOOLS • VACUUM CLEANERS
• STARTERS and GENERATORS
PICK-UP DEPOT
ERNIE'S BODY SHOP, SHAWVILLE
Pick-up and Delivery - Thursdays

Winter Carnival at Shawville
The Pontiac Peaches (plus one future star)★

Airline hostesses ahoy!

Trying to locate ex-airline hostesses from Trans-Canada Airlines, now Air Canada, isn't easy. Many of them left their jobs to get married and so their names are changed. They are being sought to be invited to a grand reunion which will be held in Toronto in May. If they would just contact their Air Hostesses Association, everybody would be happy to hear from them.

Wednesday evening the Pontiac Peaches played the Pontiac Old Timers in the basketball challenge of the winter carnival. Peaches team members from left to right are; back row Heather Dickson, Helen Lang, Morag Stevenson and Joyce McCagg; middle row, Helen Routliffe, Diane Stanton, Jean Thompson, Ann Taylor and Bonnie Richardson; front row Heather MacKechnie, Donna Towell, Peggy Cruickshank, Susan McCleary and Marilyn Desabrais. Game mascot and head cheer leader was Leslie Dickson.

Every Wednesday evening at 7:30, at PPHS, these ladies play in a recreational basketball program and always welcome new participants. EQUITY PHOTO

It's Time for Home Improvements!

33 HOUR

FISHING TOURNAMENT
on Black Bay, Luskville
Saturday and Sunday
March 1st and 2nd
(7:00 a.m. Saturday to 5:00 p.m. Sunday)
PRIZES:
$300.00 FOR BIGGEST FISH
$100.00 FOR BIGGEST PICKEREL
$100.00 FOR BIGGEST PERCH
TROPHIES and GIFTS

SNOWMOBILE DRAGS
Sunday, March 2nd at 2:00 p.m.
ON BLACK BAY
Registration $5.00 (11 a.m. to 1 p.m.)
Information: Romeo Belisle, 684 - 9888

Waltham Review
Mrs. Arthur Labelle

Our Lady of Perpetual Help Church was the setting for the second anniversary of the Waltham Prayer Group on Monday, February 11th at 8 pm.

Members were welcomed by Mrs Marie Campbell, Mrs Laurette Romain, Mrs Leo Ethier. Each member was given an identification tag in the form of a heart and a small wooden cross.

Several members of the Chapeau Group as well as Waltham members were in attendance.

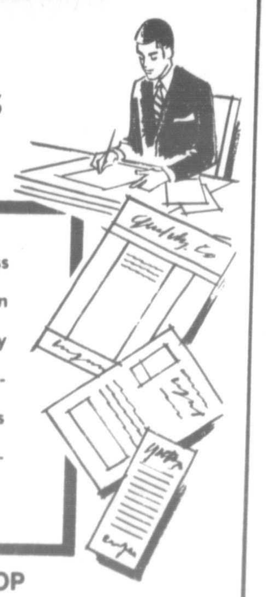
A candlelight atmosphere lead to several beautiful expressions of Thanksgiving, praise and petition. Speakers were Rev Peter Proulx, Mrs Laurette Romain and Bernard Dupuis. The group joined in the singing of hymns.

The Consecration of the Eucharist was solemnized by Father Proulx, with members seated at a long beautifully arranged table, decorated with lighted tapers and red roses.

All present received Communion under both species, followed by prayers of Thanksgiving. An hour of good fellowship and refreshments rounded off an evening of fulfillment in the Lord.

GERRY'S T.V.
Ladysmith, Que.
Phone 647 - 2324
if no answer or busy
Call 647 - 2644

Quality PRINTING
for your business forms & letterheads



Whatever your business stationery needs, rely on us for prompt, quality work. Let our representative call on you to discuss your printing requirements today!

PONTIAC PRINTSHOP LTD.
Center St., Shawville, 647 - 2204

INCOME TAX
Farmers, Business, Personal
SERVICES DE BUREAU ENRG.
PONTIAC
OFFICE SERVICES REG'D
P.O. Box 40
Campbell's Bay, Que.
JOX 1K0
Richard (Dick) Bowie
Consultant
Tel: 648 - 2674
"Years of Experience to Serve You"

XIII OLYMPIC WINTER GAMES LAKE PLACID 1980
OLYMPIC SPECIAL
SAVE $50.00 ON FISHER INSERTS
• Fisher Stoves - the official woodstove of the 1980 Winter Games
• Airtight, fuel efficient performance
• Virtually no smoke; little ash residue
• Black matte steel finish with optional contemporary nickel plated doors
AVAILABLE NOW FOR IMMEDIATE DELIVERY

$50 Offer valid now through 31 May 80 with this coupon.
COSTELLO BUILDING SUPPLY
44 Schwanz Road, Petawawa, Ont.
Tel: 613-687-5632
One coupon per insert

"IT ALL STARTS THIS FRIDAY"
Pontiac National Midget Hockey Tournament
The largest Midget Hockey Tournament in Canada held each year in the Shawville Arena, Shawville, Quebec

Feb. 29 - 5:00 p.m. to 11:30 p.m.
Mar. 1 - 8:00 a.m. to 11:30 a.m.
Mar. 1-5:00 p.m. to 11:30 p.m.
Mar. 2-9:00 a.m. to 8:30 p.m.
Mar. 7-8:00 a.m. to 10:30 p.m.
Mar. 8-8:00 a.m. to 11:30 p.m.
Mar. 9-9:00 a.m. to 11:00 p.m.

"B" CLUBS including: Arnprior, Barry's Bay, Cyrville, Dorion, Gatineau, Boston, Muskrat, Nicolet, Orleans, Ottawa, Montreal, Renfrew, Rosemont, Shawville, Uplands.

"A" and "AA" CLUBS including: Belleville, Brockville, Cornwall, Cumberland, Gatineau, Gloucester, Levack, Lindsay, Maniwaki, Meadowlands, Nepean, North Bay, Ottawa, Pembroke, Smith Falls, Sudbury.

Get your advance tickets now! (Friday will be too late) only $6.00

SEE 64 GAMES OF TOP MIDGET HOCKEY FOR $6.00

Besides saving $8.00 with purchase of advance ticket you could win any of the following prizes:

1. WEEKEND FOR 2 COUPLES—LAURENTIAN TOWERS, OTTAWA
2. DINNER FOR 2 COUPLES—AUBERGE MONT BLANC
3. DINNER FOR 2 COUPLES—CALABRIA REST., OTTAWA
4. WEEKEND FOR 1 COUPLE—LORD ELGIN, OTTAWA

PLEASE NOTE: ONLY ADVANCE TICKET HOLDERS QUALIFY TO WIN ABOVE PRIZES.

Deadline for purchasing advance tickets is this Thursday, February 28, 1980.

Advance tickets available at: Shawville Arena, Murrays, Sears, Powells Auto Supplies (Renfrew & Shawville), Fraser's, Pirie's Car Wash, Alberts' Hotel, Tremblays Restaurant, Berard's Store, Griffin's, Newberry's, Bertrand's Restaurant, Bryson Lodge, Fenton's, C.P.M. Ltd., Carmichael's and Welsh's Grocery.

Further information: Tel: 819-648-5962

Bryson News

Mr and Mrs Wilfred Riebertz and daughter Miss Janice Riebertz have returned after spending two weeks guests of Mr and Mrs Hubert Hall of Dade City, Florida.

Visiting with Mr and Mrs Charles Routliffe on Sunday were their son Mr and Mrs Charles Routliffe Jr, Christopher and Jennifer of Renfrew, Garry Millar of Haley's, Mr Routliffe's sister Mrs Margaret Graham of Lucerne, Mr and Mrs Rick White and son Jeffrey of Oshawa.

Spending sometime visiting with Mrs Fred Coyne and family are Mr and Mrs Owen Cameron of Detroit, Michigan, and Mr and Mrs Dave Battiskill, Three Rivers, Michigan.

"A man has not seen a thing who has not felt it."
Henry David Thoreau

The Pontiac All-Stars took on Canadiens

Wearing "Optimist" sweaters the Pontiac All-Stars lined up for this photograph by Studio Andrée, before their big game against the Anciens Canadiens Saturday night.

Playing for the Pontiac Allstars were Jim Carmichael, Ken Herault, Mike Culleton, Charlie McGuire, Almonzor Boisvert, Bill Kuehl, Bernie MacDonell, Ivan Saunders, Royce Richardson, Michel Lemay, Gerard Labelle, Carson Ryan, Ed Bélanger, Ken Soucie, Denis Newberry, Fred Desabrais, Jocelyn Dufour, Nelson Boisvert.

Photo by Andrée

Atom All Stars finish on top

Shawville Atom All-Stars finished in first place in the Upper Ottawa Valley Minor Hockey League. Their record was sixteen games played, fourteen games won and two games tied for a total of 30 points. Shawville scored 151 games and had only 27 goals scored against them in the 16 games. Shawville Atoms also placed five players in the top twelve scores for the season including the top three scorers. They were Cory Smart 39 goals, 20 assists for 59 points, Chris Wrinn 22 goals, 31 assists for 53 points, Shaun Armitage 26 goals, 19 assists for 45 points. No. 5 scorer was Tony Hodgins with 22 goals and 11 assists for 33 points and No 7 scorer was Stuart Graham with 10 goals and 19 assists for 29 points. Cory Smart with 39 goals was the player with the most goals and Chris Wrinn with 31 assists had the most assists in the league.

Shawville is matched against Arnprior in the first round of the play-offs. In the first game Shawville defeated the visiting Packers with a 11-2 score. Cory Smart was the leader with 5 goals and 2 assists. Singles were added by Chris Wrinn, Tony Hodgins, Tony Newberry, Stuart Graham, Kevin Meisner and Marcel Berard. Marcel Berard picked up two assists with Danny Desabrais, Stuart Graham, Chris Wrinn, Shaun Armitage, Tony Newberry, Tony Hodgins and Kevin Meisner assisting on one each. Jason Toole played the nets.

Bristol Institute

The regular meeting of the Bristol W.I.was held February 7th at the home of Mrs E Findlay with an attendance of seven members and one visitor present.

The meeting was conducted by Mrs R Rusenstrom and opened by singing the Ode and repeating the Collect.

The roll call was to repeat a Valentine Verse.

The minutes were read and approved. The motto- A bargain is something you cannot use, at a price you cannot resist.

The correspondence was read.

Some convenors had reports. Agriculture read, Wealth of House Plants in Grocery stores. Anyone can cut the top of a carrot, beet, pineapple etc and plant in good soil and a nice plant will appear.

Education read an article on 'Teachers Strike' from a Montreal paper.

Health and Welfare says we can cultivate a sweet tooth without overdoing it.

The nominating and program committees were appointed namely Margaret Young, Ruby Rusenstrom, Bessie Armstrong, Margaret Russell and Peg Carmichael, President.

The secretary Mrs M Young had the program and read an article on Valentine's Day changing slowly. She also had a contest - prizes won by R Rusenstrom and Emily Russell.

We are asked to have the Branch convenors reports in to the County Branch Convenor by February.

With the sale of cookies and donations we realized $9.00 for our W.I. Pennies were collected.

The meeting adjourned and a danity lunch was served by Mrs E Findlay.

Thorne Hospital Auxiliary Skatathon trophies presented

For 16 hours: Mayor Ernest Schrankler presented his trophy to Susie Schroeder. Jerry Leduc presented the Jerry's Marina trophy to Yves Letang, Clifford Krose presented the Henry Krose & Sons trophy to J.P. Normandeau, Grant Hodgins presented the Don's Electric trophy to Stephen Smith, Gilles Létang presented the Chartrands Garage trophy to Ronnie Yach.

For 15 Hours: Dorene Schock presented the Clarence Bretzlaff trophy to Angela Dagg, Wally R Bretzlaff presented the Four Seasons Grocery trophy to Tara Miller.

Youngest Boy and Girl Skater: Marie Dagg, Postmaster presented the Ladysmith Post Office trophy to Sheri Lyn Schock, Guylyne Bergeron presented the Ber & Ber Homes trophy to André Chartrand Jr.

Most Mature Skaters: Minerva Dahms presented the Ladysmith Lutheran Ladies Aid trophy to June Krose. Dorene Schock presented the Thorne Centre Anglican Church Women's trophy to Jerry Jasky.

For Special Effort- skated over 11 hours: Dollar pieces were donated and presented by

Bryson News

Visiting on Sunday with Mr and Mrs Laurier Dumouchel and family were their daughter Mr and Mrs Barry Kluke and son Scott of Ottawa.

Visiting over the weekend with their mother Mrs Frank MacDonell were her son Mr Ronnie MacDonell of Ottawa, daughters Mr and Mrs Ray Beaumont and family of Cornwall, Miss Marleen macDonell of Ottawa.

Get well wishes to Master Todd Lance and his sister Miss Colette Lance who are both patients at the Sick Children's Hospital in Ottawa.

Harold Schock to Caroline Holmes, Cathy Holmes, Mary Holmes, Syvan Letang, Susie Pasch.

Most Pledges:Ed Pulley presented his trophy to Sylvia Schroeder.

Leslie, Clapham & Huddersfield

The regular meeting of the Municipal Council of the United Townships of Leslie, Clapham and Huddersfield was held on February 4, at 8 pm at the usual place of sitting. Members present Mayor Rheal Racine, Councillors Delbert Zacharias, Thomas Kearns, Jerry Dubeau, Douglas Gauthier, Hilgert Bretzlaff. Councillor Lenorard Hearty was absent. Also present was the secretary treasurer Jules Leclaire.

Minutes of the last regular meeting were read.

Moved by Thomas Kearns and seconded by Hilgert Bretzlaff that minutes be adopted as read.

Visitors Mr Hormidas Allard, Mr Gary Mason, Mr Larry Dubeau, Mr Floyd Zacharias, Mr Brian Gauthier, Mr David St Pierre.

Mr Mason met Council to request a road leading to his property on lots 1B and 2B, range 2, Clapham. Council informed Mr Mason that his request could not be granted since it would represent making a road on a distance of approximately one quarter of a mile and that Council does not have funds alloted for such purpose.

Mr Larry Dubeau made his application to work on the Canada Works Project, winter season 1979-80.i

Moved by Thomas Kearns and seconded by Douglas Gauthier that the Municipal Council of the United Townships of Leslie, Clapham and Huddersfield, after careful study and examination of the 1980 valuation roll, roll prepared by the firm Michel Lagacé Inc. has decided not to proceed any further with this valuation roll as it is judged inacceptable to this Municipality. The firm of Michel Lagacé Inc was hired by the County council to prepare this new roll.

Moved by Douglas Gauthier seconded by Delbert Zacharias that, after study of municipal dump expenses for the past two years, this Council has decided to cancel, as of this date, the agreement between the Municipality of the United Townships of Leslie, Clapham and Huddersfield and Mr Maurice Lafleur general contractor.

Resolution- Moved by Jerry Dubeau and seconded by Hilgert Bretzlaff that all properties in arrear of taxes for two years be offered for sale at the County tax sale for payment of said taxes, and that the county secretary be authorized to adjuge to the Municipality of Leslie, Clapham and Huddersfield all properties on which no offer is made at the time of the sale.

Resolution: Moved by Douglas Gauthier and seconded by Thomas Kearns that an account be opened at the Bank of Nova Scotia, Campbell's Bay, for the Canada Works Project winter season 1979-80.

Moved by Thomas Kearns and seconded by Jerry Dubeau that bills in the amount of $1107.61 be approved for payment.

Moved by Hilgert Bretzlaff and seconded by Thomas Kearns that meeting be adjourned.

LUCERNE DENTURE CLINIC
Full dentures, Partials, Castings and Repairs
Wednesdays only - Phone 647-2828
(Main Street, across from W.A. Hodgins store, upstairs in the Cowley building)
Dennis Lucas D.D. Denturologist

LESLIE RANCH
situated on the road leading to Leslie Park in Otter Lake
ENTERTAINMENT
for all your family
(IN SEASON)
• Riding School • Saddle Horses • Pony Rides
• Cutter Rides • Sleigh Rides • Buggy Rides

"Visit the Park on a sleigh"
Saturday and Sunday - 11 a.m. to 5 p.m.
For more information call: 819-453-4471

Two Floors of Furniture and Appliances to Choose From
N W E S
* Credit Terms Available * Free Delivery * After Sales Service
RED BARGAIN BARN LTD.
SAVE — SAVE — SAVE
GLOSSY WHITE COLONIAL FURNITURE
* CLEAR LACQUER FINISH SAVES TOPS * ACCENTED WITH GOLD COLOURED HARDWARE
plus STOREWIDE SAVINGS on Quality FURNITURE and APPLIANCES at our RENFREW LOCATION

(A) 4 DRAWER CHEST $72.50
(B) 5 DRAWER CHEST $88.50
(C) DOUBLE DRESSER ..... 142.50 COMPLETE WITH MIRROR
(D) TRIPLE DRESSER ..... $194.50 COMPLETE WITH MIRROR
(E) SPINDLE BED 39" or 54" $73.50
(F) NIGHT TABLE $36.50
(G) SINGLE PEDESTAL DESK $97.50
(H) UPPER BOOKSHELF UNIT $77.50
(I) 39" PRINCESS BED ..... $134.50 LESS MATTRESS
LIMITED QUANTITY — SHOP EARLY AND SAVE
RED BARGAIN BARN LTD.
220 STEWART ST. N. RENFREW PHONE 432-4839
"WHERE DISCOUNTS ARE OUR SPECIALTY — NOT JUST A SIDELINE"
OPEN SIX DAYS A WEEK THURSDAY AND FRIDAY TO 9 P.M.
RM-32-1c

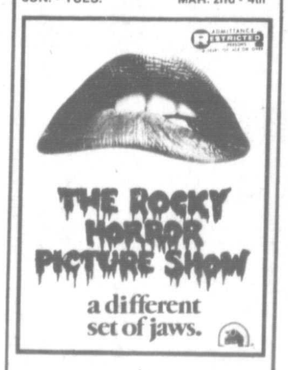
Shawville & District Minor Hockey presents
The Family Brown
R.A. Community Hall, Campbell's Bay
Friday, March 7th, 1980
9:00 p.m. to 2:00 a.m. Admission $3.00
18 years and over please

BRYSON THEATRE
Bryson, Que.
Saturday & Sunday March 1 and 2
"Terror House"
Linda Gillian Horror Drama
A college co-ed on vacation discovers the inn-keepers are practicing cannibalism.
2 showings 7:30 and 9:15 p.m.

Société d'aménagement de l'Outaouais
Gouvernement du Québec
Industrial and commercial development Division
770-1500
Industrial Parks.
Richelieu
Aéroparc industriel de Gatineau
Parc industriel de l'Ouest

Can FBDB help you?
Financial assistance
Management counselling
Management training
Information on government programs for business
Mr. Claude Lussier will be at FORT—COULONGE
Pontiac School Board-683-2535
WEDNESDAY, MARCH 5th, 1980
If you require financing to start, modernize or expand your business and are unable to obtain it elsewhere on reasonable terms and conditions or if you are interested in the FBDB management services of counselling and training or wish information on government programs available for your business, talk to our representative.
FBDB FEDERAL BUSINESS DEVELOPMENT BANK
Plaza Val-Tétreau, 400 boul. Taché Hull, Québec (997-4434)
Opening new doors to small business.

O'Brien Theatre
RENFREW 4J2-2411
SHOWTIMES: Sunday - Thursday — 8:00 p.m. Friday - Saturday — 7:00 and 9:00 p.m.
WED. - SAT. FEB. 27th to MAR. 1st
Nomination for Two (2) Academy Awards Best Actress — JILL CLAYBURGH Best Supporting Actress — CANDICE BERGEN in
BURT REYNOLDS JILL CLAYBURGH CANDICE BERGEN Starting Over

SUN. - TUES. MAR. 2nd - 4th

THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW
a different set of jaws.
— plus —

THE WORLD'S FAVORITE BED-TIME STORY IS FINALLY A BED-TIME STORY . . .
Alice in Wonderland
A GENERAL NATIONAL FILMS RELEASE

Auberge Mont Blanc
ENTERTAINMENT EVERY WEEKEND
Open from 11:00 a.m. to 3:00 a.m.
Portage du Fort
647-5959

Fine Italian and Canadian Food
BANQUET FACILITIES
TAKE-OUT

Obituaries

Annie Diotte

Annie Nora (Robertson) Diotte was born November 1é, 1894 in Duclos, Quebec, the daughter of William Robertson and Elizabeth Douth. The eldest daughter in a family of five girls and four boys, she is survived by two younger brothers, Patrick of Gatineau and Harry of Hull.

In 1916, she wed Archie Diotte and they raised a family of three children, Leger, Jeannette, and Beth.

In 1920 the family took up residence in Quyon, during which time Mr. Diotte worked at the hotel owned by his father.

In 1929 the family purchased the Quyon bakery where they were engaged in an active business for over a period of thirty-two years. With the passing of her husband in 1942, Mrs. Diotte continued to operate the business until her retirement in 1961.

She was blessed with three grandchildren, from Beth (Mrs. Terrence Mulligan), Charlene (Mrs. Jack Graham) and Jim, and from Jeannette (Mrs. Pat Killoran), Mark. In 1957 she was predeceased by Leger, and in 1967 by Beth. She also saw the birth of three great grandchildren, Shannon and Kelly Mulligan and Stuart Graham.

During her retirement she engaged in an active social life with the card playing community of Quyon, and her love of those around her will be sorrowfully missed.

George Ernest Towsley

Funeral service was conducted on February 16th by Rev Owen MacPherson for G. Ernest Towsley who died suddenly at his home, 406 King St., Shawville, on Wednesday, February 13, 1980.

Born March 31, 1900 in Carleton Place, Ontario, he was the son of the late C Frank Towsley and Edith (Begley) Towsley.

Ernie first came to Shawville at age 21 as telegraphist with CPR and worked at Shawville Railway Station under the late Charles Tucker. He married Marguerite Hodgins on May 28, 1925 and they lived in Alcove, Wakefield, Veudreuil and Hudson, Quebec, where he was Relief Station Agent. In 1928 he joined Bell Telephone Company in Ottawa and worked there until his retirement in 1960.

Marguerite and Ernie moved back to Shawville in April 1963 where he enjoyed his retirement, renewing friendships at Lake Dumont Fish and Hunt Club and was active in helping Shawville Curling Club build their new rink. He was a member of Pontiac Lodge A.F. and A.M. No. 40 and sang with the Masonic Temple choir while living in Ottawa.

He is survived by his wife, Marguerite; one son Lyall Hodgins Towsley of Ottawa and two daughters Edith (Mrs Graeme Howie) of Shawville, and Helen (Mrs George Alford) of Ottawa; two brothers, Hubert of Iroquois Falls, Ontario, Fred of Ottawa and one sister Ruth (Mrs Harry Leech) of Ottawa. Also survived by six grandchildren.

Interment was in Village Cemetery, Shawville.

Mable McRoberts

Mrs Mabel (Smiley) McRoberts passed away in Haileybury Hospital on February 6th, 1980. She was 77 years of age, born May 23, 1903.

She was the wife of Elmer McRoberts, daughter of the late Mr and Mrs Thomas Smiley of Waltham, Quebec.

She is survived by her children- Russel of Temagami, Ontario, and Shirley, Mrs Allan Armstrong, of New Liskeard, Ontario. Surviving grandchildren are Michael and Sandra McRoberts, Perry, Beth, and Bertha Armstrong. Surviving great grand-children are Sam Armstrong and Liz-Beth Hartzke.

Surviving also are sisters Bertha, (Mrs Watt), Edna (Mrs M Harkins), Betty (Mrs G Popkey) and brothers James of Pembroke and Eric of Lucerne.

The pallbearers were Dalton Wilson, Fred Murray, Donnie McGuire, Max Hartzke, Michael McRoberts, Mr Rodgers.

Mabel was married to Elmer McRoberts on July 10, 1928 in Campbell's Bay, Quebec.

The funeral was from Perrin Funeral Parlor in New Liskeard on February 8th. Interment will be later in Swastica Cemetery.

Joey Brown

On Friday, February 15th, 1980 in his 75th year at the Shawville Hospital Joey Brown went to be with the Lord. He was predeceased by his first wife Hattie Smith.

He was the beloved husband of Ruby (Storey); dear father of Wanda Dubeau of Renfrew; Shirley (Mrs Geo Towell) of Shawville; Wayne of Ottawa; Joyce (Mrs Royce Richardson) and Brenda (Mrs Donald Stevens) of Shawville; also survived by 17 grandchildren and seven great grandchildren.

A memorial service was held on Monday, February 18 at Shawville Bethel Pentecostal Tabernacle with Rev O White and Rev D Purdie officiating. Favorite hymns sung were "The Family of God" by granddaughters Donna, Bonnie Sue and Tracy Towell, "I Want to See My Saviour First of All" by George Towell and Brenda Stevens and "I Shall Know Him" by Rev Richard Bombay. Remarks concerning Mr Brown's life and influence upon friends and family were given by Donald Stevens, his son-in-law.

Garnet Wiggins

Garnet Julius Wiggins passed away suddenly at his home in Bristol on Tuesday, January 29th, 1980, in his 85th year.

Mr. Wiggins is survived by his wife, the former Veda Woods, a daughter Verna, Mrs. Lorne Martineau of Toronto, and sons Cecil and Wayne at home, a grand-child, Kimberley, a brother Robert and a sister Lucy, of Ottawa. He was predeceased by a brother Albert and a brother Fred.

The funeral service was held in the chapel at Hayes and Sons Funeral Home on Thursday, January 31, with Rev. D. Sharpe assisted by Rev. A. Summers. Mr. and Mrs. Hugh Horner sang "When I've gone the Last Mile of the Way", a family favourite. Pallbearers were Ronnie Phillips, Norma Wiggins, Bruce Phillips, Charlie W. Smith, Roy Wiggins and Frank Wiggins. Interment was in the Norway Bay Cemetery.

John O'Sullivan

John (Jackie) O'Sullivan accidently died on Saturday, February 2, 1980. Jackie was 29 years of age and resided on Martindale Road, Low, Quebec.

He was the beloved son of Patrick and Mary (Cuddihey) O'Sullivan.

He was the dear brother of Joseph and Martin of Ottawa, Miachael of Alberta and Barry of Low, Bonnie (Mrs Clifford Driscoll) and Janet, both of Ottawa and Loralee (Mrs Peter Salisbury and Mary-Ann of Low.

He was the loving grandson of Mrs Michael Cuddihey. He is also survived by several aunts and uncles.

The funeral was held Tuesday, February 5th to St Martin's Church for Mass at 2 pm. Interment was in St Martin's Cemetery in Martindale, Quebec.

Clem Montgomery

Clement (Clem) Montgomery of 14 Cartier Road, Aylmer, Quebec, died on February 11, 1980, at the age of 49 years.

The funeral was arranged by Serge Legault, 53 Main, Aylmer for a private funeral on February 12, 1980.

Requieum High Mass was held at Mount Carmel Church in Kazabazua, Quebec, on February 16th. Cremation will take place at Beechwood Cemetery.

He is survived by his mother, Mrs Mary-Ann (Newton) Montgomery of Gracefield, Quebec, his wife the former Suzanne Caron of Aylmer and one son Daniel at home. Also his mother in law Mrs Alexis Caron of Hull.

Mr Montgomery was an employee of E.B. Eddy Co for the last fourteen years.

A LA PAGE

Nos lecteurs nous écrivent:

C.L.S.C.
Fort Coulonge, ce 22 février 1980

Monsieur Jean-Guy Lallemand
Sécretaire-Trésorier- Village de Bryson
Bryson, Quebec
JOX 1H0

Lettre ouverte:

Monsieur,

Nous sommes très contents de l'intérêt que votre Conseil municipal manifeste au sujet des conditions de logement dans le village de Bryson. Le C.L.S.C. partage cet intérêt et est prêt à aider, à la fois, les locataires à défendre leurs droits, et les propriétaires-résidents qui voudraient améliorer leurs conditions de logement.

A propos des statistiques sur les conditions de logement qui ont paru dans l'article de l'Equity que vous citez, nous aimerions vous informer que nous les avons obtenues du Recensement Canada 1971; ces statistiques paraissent dans la publication 'Rapport d'études et recommandations" du Conseil Régional de Développement de l'Outaouais du mois de mai 1976.

Ces statistiques réfèrent à tout le comté de Pontiac et pas spécifiquement au village de Bryson. Il se peut bien qu'il n'y ait pas de logements sans eau courante ou toilette intérieure à Bryson; il n'y a pas de statistiques disponibles an niveau de chacune des municipalités du Pontiac.

En espérant que cette explication des statistiques vous satisfait, nous vous prions d'agréer, monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Jocelyn St-Denis
Directeurgénéral-C.L.S.C. Pontiac

Klaas Bylsma
Organisateur Communautaire-C.L.S.C. Pontiac

Concours jeunesse pour les 20-25 ans

L'Association Franc-Canada lance un concours jeunesse pour les 20-25 ans d'Ottawa-Hull et de la région. Le premier prix sera un voyage de trois semaines en France l'été prochain.

Conditions du concours sont d2CRIRE UN TEXTE D'AU PLUS CINQ PAGES. Le sujet: en fonction de vos intéréts personnels, qu'ils relèvent de votre domaine d'études ou de votre domaine professionnel, d'une discipline reconnue, d'un sport ou d'un passe-temps, que pourrait vous apporter un séjour de trois semaines en France?

Ce texte sera soumis, accompagné d'un curriculum vitae, avant le 10 mars à Jean Brien Desrochers, Jeunesse France-Canada, 400 rue Slater, App. 1212, Ottawa, Ontario K1R 7S7. N'oubliez pas d'inclure votre numero de téléphone.

Les Fort de Pontefract

Un projet relevant du programme d'aide au travail du ministère du Travail et de la main-d'oeuvre du Québec et de l'Opération de solidarité économique OSE, à Fort-Coulonge procurera de l'emploi à dix personnes, en manorité des bénéficiaires d'aide-sociale, durant une période de 25 semaines.

Ils seront employés à l'amè□nagement d'un terrain et d'un chemin donnant accès au site d'un future centre culturel.

Le projet s'intitule "Le Fort de Pontefract".

Le projet a été presenté par l'Alliance Laurentienne des métis et des indiens sans statut Inc.

Concours du bibliobus

Le jury de la selection a choisi deux dessins dans chacune des catégories. Au total 157 dessins ont été reçus. Une première sélection effectuée par le service d'animation a permis de n'en retenir que 62 pour la sélection finale.

Les gagnants dans le Pontiac sont Nathalie Allen, Guillaume Rodrigue, Christian Lauzon de Luskville, Brenda Kluke de Otter Lake et Chantal Ménard, Gaétan Ménard, Sylvie Ménard, Brigitte Buissières de Wolf Lake. D'autre gagnants été France Aubé et Nathalie Rollin de Perkins et Diane Levette de Low.

Les dessins des gagnants seront exposés dans le bibliobus.

AVIS

Monsieur Roger Lalonde, agent de développement économique à la Société d'aménagement de l'Outaouais et responsable du comté de Pontiac, sera à l'édifice du Conseil de comté à Campbell's Bay, mardi le 4 mars entre 9 heures du matin et 5 heures de l'après-midi et en soirée sur rendez-vous.

Monsieur Lalonde Y rencontrera les personnes qui veulent agrandir ou rénover leur entreprise ou encore qui veulent en fonder une.

Les personnes qui voudront rencontrer monsieur Lalonde devront de préférence lui téléphoner (sans frais) au 1-800-567-1240, poste 228.

LA CLINIQUE DENTAIRE DE LUCERNE
offre maintenant ses services à Shawville
Dentiers (complets et partiels)
Les MERCREDIS seulement
Pour rendez-vous
Téléphonez à: 647-2828
Rue Main, Edifice Cowley
(En face de W.A. Hodgins)
Dennis Lucas D.D. Denturologiste

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
ANNUELLE U.P.A. PONTIAC
le 28 février
à la salle d'agriculture de Shawville
à 8:00 p.m.
Cette assemblée est très importante pour tous les producteurs agricoles.

Ordre du jour proposé:
1. La posibilité de séparer le syndicat du Pontiac en deux: région de Shawville et de Chapeau.
2. Carburant, ficelle, fertilisants: approvisionnment et prix.
3. Crédit agricole, taux d'intérêts
4. Environement.
5. Assurance récolte: M. Robert Bussière de la Régie de L'Assurance Récolte sera la pour repondre à vos questions.

SOYEZ LA!

Petites annonces

AVIS

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
DISTRICT DE PONTIAC

NO:- 555-2421-000109-79

Campbell's Bay, P.Q. Le 19 février 1980. Present: Le Protonotaire-Adjoint, Marie-Jeanne Morin, Requérante, vs Georges Groulx, Intimé.

ASSIGNATION

ORDRE est donné à Georges Groulx de comparaître au greffe de cette Cour dans les trente (30) jours de la dernière publication du présent avis.

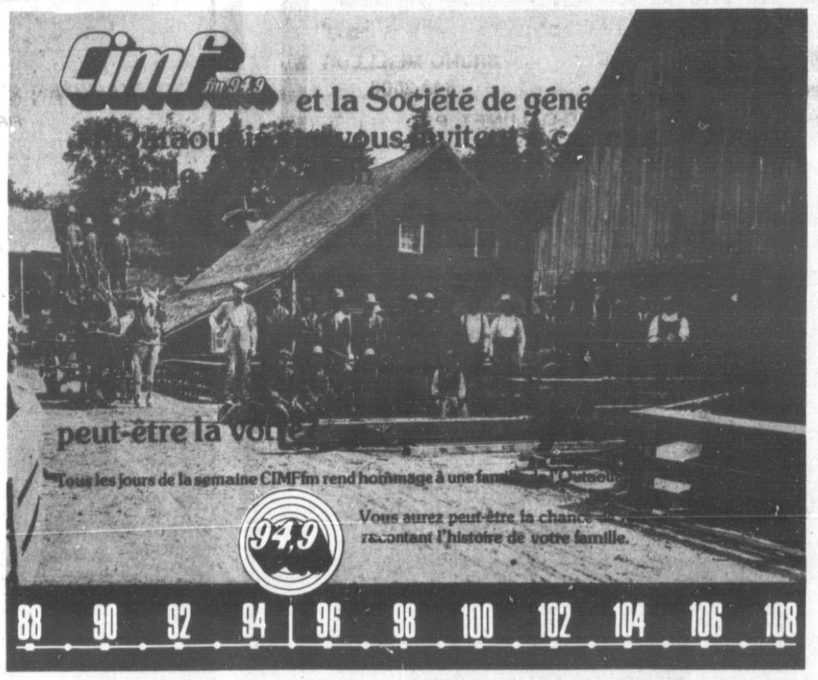
Une copie du jugement conditionnel de divorce, a été laissée au greffe à l'intention.

Ella Romain
Protonotaire-Adjoint
- 2OM5

MAISON A VENDRE

MAISON deux étages en brique à vendre à Fort Coulonge rue Jewell 4 chambres à coucher cuisine, salon, salle à dîner, sous sol, chauffage centrale deux salles de bain gros garage pour 3 voitures à côté, et, pour 1 voiture en arrière de la maison, grosse remise. Près de la rivière Outaouais, Fort Coulonge 683-2271.

401573BM5



Colloque à l'Université du Québec

l'enfant et le jeu dans l'Outaouais

Parents, enfants, éducateurs, étudiants, administrateurs, enfin, vous tous dont les interventions touchent au jeu de l'enfant, voici une magnifique occasion de vous sensibiliser aux diverses actions réalisées dans l'Outaouais en ce domaine, d'échanger sur la question en présence de personnes-ressources compétentes, d'élaborer des mécanismes visant à favoriser une concertation suivie.

Date du colloque: le samedi 29 mars 1980, de 9h à 17h.
Endroit: Université du Québec (CEUOQ)
283, boulevard Alexandre-Taché, Hull
Renseignements et inscription:
Louise Cantin, Services à la collectivité, Université du Québec (CEUOQ)
118, rue Notre-Dame, case postale 1250, succ. "B", Hull, Québec J8X 3X7
Téléphone: (819) 776-8400

79-80-067

Pour obtenir la documentation relative au colloque, remplir la présente fiche et la faire parvenir à **Louise Cantin** dont l'adresse paraît ci-dessus.

NOM: .....

ADRESSE: .....CODE POSTAL: .....

TELEPHONE: Travail .....Résidence: .....

Université du Québec
Centre d'études universitaires dans l'Ouest québécois

Fonction publique du Québec

Concours ouverts aux hommes et aux femmes

Gouvernement du Québec
Office du recrutement et de la sélection du personnel

Secretaire Judiciaire
(Langue principale de transcription: francais)

CONCOURS SECTORIEL L2827A/N4 Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de répondre aux besoins immédiats ou futurs suivants:
MINISTERE DE LA JUSTICE - 1 emploi à Hull
- 2 emplois possibles à Hull
ATTRIBUTIONS - Transcrire à l'aide d'une machine à écrire les débats judiciaires enregistrés principalement en francais sur ruban magnétique; voir à ce que les dossiers soumis à l'audience soient conformes aux exigences de la loi; assister aux audiences des cours de justice; tenir le journal de cour et dresser le procès-verbal des débats; assurer le fonctionnement d'une console installée dans la salle d'audience afin de permettre l'audition des débats judiciaires enregistrés sur ruban magnétique.
EXIGENCES - Certificat de fin d'études secondaires équivalant à une IIe année ou è Secondaire V; posséder l'habileté à transcrire au moyen d'une machine à écrire; connaître la langue francaise. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des secrétaires judiciaires.
INSCRIPTION - Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
170, rue Hôtel de Ville
Hull, J8X 2E6
TRAITEMENT de 10 518 $ à 16 562 $
Période d'inscription: du 23 février au 7 mars 1980

Secretaire judiciaire
(Langue principale de transcription: anglais)

CONCOURS SECTORIEL L2827B/N4 Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et au besoin tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans la région administrative de l'Outaouais durant la prochaine année.
MINISTERE DE LA JUSTICE - 1 emploi à Hull
ATTRIBUTIONS - Transcrire à l'aide d'une machine à écrire les débats judiciaires enregistrés principalement en anglais sur ruban magnétique; voir à ce que les dossiers soumis à l'audience soient conformes aux exigences de la loi; assister aux audiences des cours de justice; tenir le journal de cour et dresser le procès-verbal des débats; assurer le fonctionnement d'une console installée dans la salle d'audience afin de permettre l'audition des débats judiciaires enregistrés sur ruban magnétique.
EXIGENCES - Certificat de fin d'études secondaires équivalant à une IIe année et à Secondaire V; posséder l'. abileté à transcrire au moyen d'une machine à écrire; avoir du francais et de l'anglais une connaissance appropriée aux fonctions. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des secrétaires judiciaires.
Exceptionnellement, les candidats qui ont poursuivi leurs études secondaires et/ou postsecondaires en langue francaise durant une période minimum de trois années sont priés d'en fournir une attestation, en plus de celle requise aux conditions d'admision.
INSCRIPTION - Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
170, rue Hôtel de Ville
Hull, J8X 2E6
TRAITEMENT de 10 518 $ à 16 562 $
Période d'inscription: du 23 février au 7 mars 1980

Comment s'inscrire

Vous inscrire à l'aide du formulaire **Offre de service** de l'Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux régionaux, les centres de main-d'oeuvre et la plupart des caisses populaires.

Toute **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à l'avis de concours. Le défaut de produire les documents exigés entraînera le rejet de la candidature au concours.

Expédier votre **Offre de service** à l'a[illegible] à l'avis de concours correspondant.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

Champion Hereford to Wattview Farm

"M and M Guy 4J", Grand Champion at the Ottawa Valley Show was bought by Gerald Watson of Watview Polled Hereford Farm in Clarendon. The bull was shown 26 times in two years, winning 25 times and was Grand Champion twenty times and Reserve three times. He weighed 2150 on January 10th, 1980.

7th Line
Mrs. Walter Kilgour

Mrs Walter Kilgour, President of the Quebec Women's Institutes, attended an executive meeting of the Q.W.I. held last Tuesday in Montreal.

The following day, Mrs Kilgour, Mrs Sterling Parker, 1st Vice President Q.W.I., North Hatley, and Miss Hazel Clarke, Editor of the Macdonald Journal, Macdonald College, presented an 'Award of Merit' to Miss Edna Smith, Lennoxville, immediate past president of Quebec Women's Institutes.

This award is given by the Federated Womens Institutes of Canada for years of service.

The body is made up of about 60 percent water.

Sheen, Esher & Malakoff

A Special Meeting was held January 15, 1980 at 7 p.m. to allow the councillors to go through the new Valuation Roll, and make note of corrections to be made.

Present were Mayor Gleason, Councillors Lorne Meehan, George Carroll, Raymond Morris, Michael Sullivan, Myrtle Sullivan, and Leo Downey.

Motion to accept the minutes of the regular January meeting as read by Morris, seconded by Carroll.

Motion by Morris to set a value on water front lots from Fort William to the end of the River Road of $10,000., lots by Malon's Point at $4000., lots in Trout Lake area at $2,000., lots below the Church at Fort William at $8,000., and those in the country, not on water frontage, at $1,000., seconded by Downey.

Motion by Myrtle Sullivan that a notice be placed in the Pembroke Observer, in the Ottawa Journal and in The Equity, to publicize the date and time of a meeting to be held between the public and a representative of the valuators, once the information is known, seconded by Meehan.

Motion to adjourn by Morris and Carroll.

The regular February meeting of Council was held on February 5 at 7 pm. Present were Mayor Gleason, Councillors Meehan, Carroll, Sullivan, Morris, Downey and Sullivan. Also Edwin Doyle, Willis Venasse and Fred Lemire.

Minutes of the Special Meeting of January 15th were accepted as read on a motion by Morris seconded by Mike Sullivan.

A letter was read from Mrs Keon requesting that council send a letter to our Members of Parliament, in an effort to stop the proposed closure of rural post offices on Saturdays. Motion by Downey that a resolution be sent to both members, to the Post Office Department, to Pontiac County Council and to Mrs Keon, postmistress, requesting that the Post Office in Sheenboro be kept open on Saturdays as we believe this community needs the postal service maintained at the present level, seconded by Carroll.

Sec.-treasurer reported on a meeting with a representative of the valuators on February 4, 1980. An incomplete list of errors and omissions has been given to the valuators.

Some trailers have been valuated. The tax on these will be charged to the owner of the land on which the trailer is located. Cnlr Downey suggested that the fee on other trailers should be reduced from $10 to $5 per month.

Motion by Downey that the arrears on the trailer fees owed by George King be forgiven up to December 1979, and in the future Mrs Mary King be billed for said fees, seconded by Carroll.

Moved by Morris that a registered letter be sent to Mr P Tallon advising him that his property, Parts of Lots 56A, 57A , and 58A, in Range III, Sheen, will be entered in the land sale for non-payment of taxes. A registered letter is to be sent to Mr P.J. Meehan advising him that the property known as the J.B. Sweney Estate, part of 40C, Range II, Sheen, will also be entered in said sale, seconded by Mike Sullivan.

Motion by Downey to approve the proposed location for cables, as shown in the Plan for Construction by Bell Canada, seconded by Meehan.

Motion by Carroll to request the Department of Transport-

-that construction be done on the Mountain Road by lot 78, Range IV to widen an ditch the hill, and that corner known as Keon's Crossroads be straightened.

-that the hill on Sara's line be gravelled early this spring.

-that Perrault's Road from Sheenboro to Fort William be rebuilt and paved, as the road is in terrible condition.

-that Meehan's line be rebuilt and paved, as it is only about three quarters mile in length, and Karl's Hill washes out during heavy rainfall.

-that repairs be made in the village of Sheenboro at the junction of the old and the recent pavement, as a dangerous condition results from this section heaving each winter, motion seconded by Morris.

Motion by Myrtle Sullivan to request the department of Transport to rebuild the Mountain Road between Ranges 1 and 11, seconded by Downey.

By-Law 71 was read. Motion by Downey that By-Law 71 be passed on first reading, seconded by Myrtle Sullivan.

By-Law 71- Council grants permission to Mr Linus Hearty to allow his employees to do work on municipal roads in the municipality of Sheen, Esher and Malakoff.

By-law 71 was read and passed second reading on a motion by Morris and Mike Sullivan.

Motion to adopt by-law 71 as read, on third reading, by Meehan and Carroll.

Motion by Carroll seconded by Morris, to pay outstanding bills in the amount of $7442.14.

Moved by Meehan and Myrtle Sullivan that the Dept of Transport be asked to thaw out the culverts to prevent water from flowing onto municipal roads.

Motion by Carroll to support the request to obtain a swimming pool in Fort Coulonge, as asked for by the school board, seconded by Myrtle Sullivan.

Meeting adjourned by Carroll.

Wyman Institute

The Wyman W.I. held their regular meeting at the home of Mrs Garth Graham, Thursday afternoon, February 14 with fifteen members and three visitors present.

Mrs Ross opened the meeting with the motto, ode and collect.

The roll call 'Bring a Valentine or a Get well Card for a sick or shut in friend". The verses on the cards were read aloud, then many of the cards were signed by all present. A valentine was sent to a young friend, Troy Dods, in hospital, with a broken leg.

The minutes were read and approved also the treasurer's report.

Correspondence included a list of articles for the Expo-Quebec Handicrafts, and an application form for a request for the Abbie Pritchard throw. A motion that we apply for two throws was carried.

Convenors items- home economics - High Fiber Diet in maintaining general health and preventing disease".

Agriculture- Waste Heat-use in greenhouses- roses grown at Carp, the Origin of Valentine's Day - How it was collected from many countries. Citizenship- annual report, education- honest thoughts of a child on grandmothers.

Mrs Ross appointed Mrs R Trudeau, Mrs J Charbonneau, and Mrs W MacKechnie to the nominating committee, and Mrs A Mayhew, Mrs W Miller, and Mrs E Smith as program committee.

Each member turned in a suggestion for one program and one roll call.

Several members turned in W.I. pins for those who do not have one.

One article was brought in for the sale table at Convention.

Pennies for friendship were collected.

Mrs M Stewart, Health and Welfare convenor, presented the program. She read an article, 'How to keep fit for longer living" suggestions for keeping the heart in good condition. Physical fitness is linked to every faucet of man's well-being. Stree accounts for a great deal of heart trouble. Striding or a briskwalk is much more beneficial than a longer slow stroll.

The quilt made for persons in need is to be given to the family from Laos who have come to live at Norway Bay.

It was decided to serve lunch before the meeting in 1980-81 rather than after as at present.

The March meeting will be pot luck at noon at the home of Mrs S.W. MacKechnie.

Tea was served by Mrs Graham and co-hostess, Mrs J Charbonneau, assisted by Mrs R Trudeau.

Bryson News

Visiting with Mr and Mrs Peter Kluke over the weekend were their son Mr and Mrs Bruce Kluke of Ottawa, their daughter Miss Joy Kluke of Pembroke.

Visiting Mr and Mrs Donald Ostrom on Saturday were Mr and Mrs Curry Oates of Renfrew.

Belated birthday wishes to Mrs Renand Rainville who celebrated last week.

Don't forget the fish bake in the Bryson Lion's Hall on Saturday at 3 pm. Music by Lloyd Ostrom. Come and enjoy some of the best tasting dishes that are prepared by a few cooks and of course their better halves.

"We buy or cut out bushlots"
Logging Contractors
Pieschke - Meilleur
Entrepreneurs Forestiers
"Nous achetons ou coupons terre à bois"
MAURICE PIESCHKE 648-2318
BRUNO MEILLEUR 648-2508
ILE-DU-GRAND-CALUMET, P.Q.

STRICTLY ON TRUCK CAPS
Notice
Truck Owners
WILSON'S CAR and TRAILER SALES OF RENFREW your truck cap center in the valley now stock a complete line of Maple Leaf Truck Caps to suit all model trucks. We feature Colored Fiberglas Caps, Aluminum Welded Caps, Construction Caps and Specialty Caps.
Those mentioned are available now at
WILSON'S
CAR and TRAILER SALES
old Highway 17 West of Renfrew
Phone 432 - 2840

Your local Newspaper.....
THE EQUITY brings you all the local news of the area, pictures of headline events and persons! Sports page! Columns and Editorials. Advertising from merchants, featuring savings the cost-conscious consumer cannot miss.
It adds up to the most enjoyable and profitable low-cost investment a family can make.
THE EQUITY
Serving Pontiac County Since 1883

MONUMENTS
LARGE STOCK ON HAND AT ALL TIMES
Geo. H. Froats & Sons Ltd.
121 Argyle Street S. Renfrew, Ontario,
Telephone 432-4224

INCOME TAX SERVICE
AT YOUR HOME (year around)
Farm, Small Business, Personal
Contact: R. DESPRES
Bristol, 647 - 3607 evngs

Business Directory

PONTIAC ELECTRIC INC.
F. E. Lacourse, President
ELECTRICAL CONTRACTOR
Electric Unit Heaters and Baseboard Heating for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use
CASCADE 40 and 60 Sales and Service
ELECTRICAL FIXTURES - FREE ESTIMATES
Phone 647 - 2417 Shawville, Que.

GERALD BOUDREAU B.A., L.L.L.
NOTAIRE - NOTARY
P.O. Box 669, 314 Main Street, Shawville, Que. 647 - 2772
71 St-Joseph Blvd, Hull, Quebec, Tel. 770 - 7655
Office: Every Wednesday from 1 p.m. to 6 p.m.

F. H. ROWAT
INSURANCE AGENCY LTD
Complete Insurance Service including Life Insurance
Bus. 647 - 3737
Res. 647 - 2851
Shawville, Que.

CHRIS McCOLGAN
INSURANCE AGENCY LTD
Fire - Auto - Life
Phone: 458 - 2632, Quyon, Que.
455 - 2343, Toll Free from Ottawa - Hull

MacKILLICAN & ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
K.H. Box, B.A., C. A. — D. R. Donnelly, B. Acc., C. A.
S. J. Dregas, C. A. — E. V. Ferguson, R.I.A., C. A.
J.A. MacKillican, B. Com., C. A.
252 Raglan Street South, Renfrew, Ontario K7V 1R4
P.O. Box 458 Phone 432 - 2104 or 432 - 3664

Dr. R. J. Chretien
B. A., D.D.S.
DENTAL SURGEON
Campbell's Bay, Tel. 648 - 5955
Office hours: 8 to 6 daily
Closed Wednesday afternoons and Saturdays

FIRE AUTO THEFT INSURANCE
"Since 1929"
GORDON PAUL INSURANCE LTD.
Phone 647 - 2525 Shawville

ERIC SMITH FUELS
24 Hr. Home Heating Service
Newmac Wood & Oil Furnaces
Farm Fuel & Gulf Lubrication Products
Bristol, Que. Tel. 647 - 5583

AL'S ELECTRIC REG'D
Al Manzoli M. El.
Residential - Commercial - Farm Wiring
Bryson, Que. Tel. 648 - 5929
FREE ESTIMATES

McLEAN & SLEVIN INSURANCE
FIRE - AUTO - LIFE
P. O. Box 299 SHAWVILLE Phone: 647 - 5701
647 - 5702

DEAD and DISABLED FARM STOCK REMOVAL
PONTIAC MINK FARM
647 - 3408

HOUSE OF FLOWERS
Main Street, Shawville
Fresh Cut & Silk Flowers
Service 7 days a week
647 - 3878 (After hrs. 647 - 3207)

THE HON. PAUL A. MARTINEAU P.C., Q.C.
Barrister and Solicitor
Box 219 Campbell's Bay Tel. 648 - 5503
102 Main St., Hull, Tel. 771 - 7415

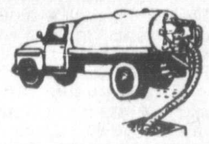
EDGAR B.W. MULLIGAN
AUCTIONEER
Consultant and Appraiser
Sales - Dispersals - Antiques - Coins - Stock
Luskville, Que. Tel. 455 - 2311

RAYMOND M. ROWAT, B. A., B.C.L.
NOTARY
389 Main Street Tel. 647 - 2975
Shawville, P. Q.

PONTIAC UPHOLSTERY
Home and AUTOMOTIVE UPHOLSTERY (Refinishing)
Tel. 647 - 2363
RR4, Shawville

INCOME TAX SERVICE
AT YOUR HOME (year around)
Farm, Small Business, Personal
Contact: R. DESPRES
Bristol, 647 - 3607 evngs

SEPTIC TANK
All Season
Pumping Service
Clarence Bretzlaff
Ladysmith, Que. 647 - 2172



BER & BER HOME LTD.
Guy Bergeron, President
Builder of New Homes and Renovations
Spray Ceilings and Painting
Ladysmith, Que. Tel. 647 - 3411
FREE ESTIMATES

DONALD LAVALLEE
BARRISTER and SOLICITOR
OFFICE: 220 Main St., Shawville, P.Q.
Monday - Friday: 9 - 5 p.m.
Telephone 647 - 5611

C.K. STEEVES BACH. ENG., O.E.Q.
PROFESSIONAL ENGINEER
260 Argue Crescent, Shawville, Que.
Tel: 647 - 3779, 647 - 3423

ERNIE'S AUTO BODY
Body Work · Painting Fron Wheel Alignment
Vinyl Top Installations
Parr-Petual Rustproofing Service
Auto Glass Distributor for Pontiac
Ernst Stranacher, Prop.
Auto Glass
Shawville, Que. Tel. Bus. 647 - 2737 Res. 647 - 2856

PONTIAC REFRIGERATION & APPLIANCES SERVICE LTD.
Repairs to all domestic appliances and Commercial Refrigeration Units
TOM FRASER, Box 182, Quyon, Quebec
CLAYTON YOUNG, Tel. 458 - 2879

GORDON'S CONSTRUCTION
Quyon, Que.
Crushing Equipment & Screening
Clear Stone, Sand & Gravel
Snowplowing & Equipment Rentals
Bob Gordon Tel: 458 - 2721 or 458 - 2323

PONTIAC APPLIANCES PARTS
(Division of Pontiac Refrigeration)
Queen St., Shawville, 647 - 2464
Parts For All Major Appliances
Hours: 8:30 to 5:00 Monday to Friday
8:30 to 12:00 Saturday

INDUSTRIAL, COMMERCIAL and RESIDENTIAL
RENOVATIONS
Drywall, Stucco, Radient Heat Plaster, Decorative Plaster
Phone 458 - 2317

CONNELLY & KOSHY
CHARTERED ACCOUNTANTS
P.O. Box 751, 314 Main Street, Shawville, Que. 647 - 3857
308-1580 Merivale Rd. Ottawa, Ont. K2G 4B5, Tel. 224 - 0212
Shawville Office: Wednesdays from 10 a.m. to 5 p.m.

McCANN & SHEPPARD
BARRISTERS & SOLICITORS
NOTARIES PUBLIC
Terance V. McCann 735 - 6463
Robert B. Sheppard 687 - 6865
290 PEMBROKE ST. E. PEMBROKE, ONTARIO K8A 6X3

Need a P.A. SYSTEM?
Announcing
Banquets Outdoor Events
"Tractor Pulls our Specialty"
Call Murray Graham 647 - 3618

PONTIAC PROPANE
SALES and SERVICE
R.R. 1, Bristol, P. Q. We Deliver
Tel: 647 - 3547

lévesque·marchand·boulanger & cie
geo. a. welch & company
comptables agrees - chartered accountants
Jean-Paul Marchand, C.A.
Ronald J. Bélisle, C.A.
Pierre Lamoureux, C.A.
Paul Roy, C.A.
Louise Brulé-Sirois, C.A.
Daniel Amyotte, C.A.
250, boul. St-Joseph, Hull, Québec J8Y 3X6 (819) 771-7381
Ottawa, Hull, Belleville, Cornwall, Pembroke, Picton

JAMES CHUGG ENTERPRISE INC.
ELECTRICAL CONTRACTOR
648 - 2743 Free Estimates

FAST, EFFICIENT PRINTING SERVICE
PONTIAC PRINTSHOP LTD. Tel. 647 - 2204

RATES

CLASSIFIED ADS ARE PRICED AS FOLLOWS:
6 cents per word - Minimum $2.50 per ad
Minimum charge for consecutive repeats of identical ad is $2.00
If ads are paid in advance, minimum is $2.00
Ads to be run until cancelled are $2.50 weekly.
EQUITY box numbers are $1.00 per week.
NOTICES are 15¢ per agate line

Although we do our utmost to ensure that all ads are placed correctly we can not be responsible for mistakes. You can help avoid mistakes by writing your ad legibly, or typing it, with all names spelled as you wish them to appear in THE EQUITY. Also include the name and address of the person who will pay for the ad, and the number of times it is to be published. If the ad is to be published in French, please submit the copy in French as you wish it it appear. We will place it in the French language section of THE EQUITY, AT THE SAME RATES AS STATED ABOVE. NO REFUNDS MADE ON CANCELLED ADS.

CLASSIFIED ADS MUST BE IN BEFORE 5 P.M. MONDAY

If Monday is a Holiday we will accept ads until 9 a.m. Tuesday.

TELEPHONE 647 - 2204

CLASSIFIED ADS

FOR SALE MISCELLANEOUS

30 INCH electric range, good condition, call after 6:00 pm at 648-2736.
40176B2F27

McCLARY CLOTHES Dryer, excellent condition, phone 458-2495 after 6 pm.
403612BF27

ONE Set ring chains to fit 14.9 x 28 tires, one new hydraulic pump 38 g.p.m. at 1800 rpm. One heavy plastic tarpaulin 10 ft wide x 100 ft long. One wind deflector for car or half ton truck, Tel. 647-3424. OTC

CEDAR POSTS FOR SALE, Jack Harris, 647-3464.
40173B2F27

HOOVER WASHER, good condition, $125.00. Phone 648-2709.
43432XF27

ONE TREE FARMER C-4 and one Timberjack 230D, 1976 and one Timberjack 240D -1973, and one Back Hoe 1976, at a bargain price. Just like New. And one Timberjack 230D, 1972, and a Bulldozer Komasie D60A. Phone 819 449-4922 or 449-3287 at night.
otc

"SHOP AROUND- Try Us Last" Inglis, G.E., Admiral, Zennth, Simplicity. Al Utronki Appliances, TV, Furniture Ltd., 15 Argyle St., Renfrew, Ontario. Phone 432-5318.
"We'll beat anybody's prices".
otc

ONE COMPLETE P.A. System. TRAYNOR- call after 4:30 (819) 648-5506.
xtc

CEDAR POSTS sizes from six inches and up. For information call 1-819-684-4259 or 467-2839.
40928BM5

1973 TEREX 72-31 Front end loader S-VC4021 complete with GM47.1N Motor. T.T. 22-21 transmission, cab, heater, defroster, wipers and a no spin differential. 3 cu yd bucket. 20.5 x 25, 12 ply tires, Phone 819 - 648-2144 or 648-2145 days, evenings 648-5501.
otc

WILL sell below cost childrens clothes from size 12 months to 14 years for between $2.00 and 3.00. Large amount of "Winnie The Pooh", coats, caps, sweaters, etc. Phone 647-3449, Ken Pirie.
4400X2M5

ELECTROLUX Vacuum cleaner and rug shampooer both in excellent condition. Call 647-5609.
40188B2F27

SIDEWALK SALE NOW ON - All new clothing, including: Slacks, Pants, Blazers, Shirts, Shoes, Dresses, Underwear - $1.00 and up (each or pair). You don't need money .... we will take old dishes, pots and pans or furniture as trade-in on your purchases. Greer's Flea Market and Trading Post, Shawville, phone 647-2422.
OTC

200 GAL. Oil Tank, 3 Beatty Indoor water bowls, tel. 647-5569.
44832XM5

FOUR ELEMENT BEAM for CB, never used. Call after 4 pm, phone 647-3824.
4420X1F27

1972 PONTIAC CATALINA 2door, mint condition, loaded, 4 new radials, must be seen to be appreciated. Will accept cattle or trade. Also 25 cords of hardwood, delivered within ten miles for $22.50 per cord, Leslie Russett, 647-5539 after 5:00 pm.
40259B1F27

FOR SALE MISCELLANEOUS

ONE Used oil furnace, 92,000 BTU, approx. 10 years old, One 200 gallon oil tank with fittings and filter. Phone 647-5945.
4424X2M5

LONG White wedding gown and headpiece, size 7, phone 648-5536.
40202B1F27

LEATHER BOOTS with 6 inch tops $19.98. Men's Leather shoes $19.98. Ken Pirie, 647-3449.
402092BM5

WESTINGHOUSE fridge and stove 30 inch, good condition, good price. Phone 648-2261.
44522XM5

26 INCH Colour TV, R.C.A. XL, 100, solid state - $450.00, excellent condition. Realistic 8 track tape player for car - $30.00. Phone 458-2755.
40253BF27

FOR SALE FARM PRODUCE

PORK AT 90 CENTS PER pound, cut and wrapped, Carl Tubman, 647-3521.
43573XM5

HAY for sale, phone 458-2652 evenings. 4477X2M5

$9.95 — Bacon Special - - Choose a delicious 10 lb. box or our Thirfty 20 lb box. Beachburg Packers, phone 1-613-582-3414.
40346B3F27

A QUANTITY OF DRY Birch, and maple, 16 inch stove wood, also green hard maple. A quantity of hay, large bales, Apply Harold McCoy, 647-3882.
4414X2F27

CUSTOM SLAUGHTERING, Beef and Pork every Tuesday. Beef only on Thursday, good processing and fast freezing facilities. Beef and Pork sold by the pound or side. Savings and tenderness quaranteed. One stop does it all at Beachburg Packers, 1-613 -582-3414.
40346B3F27

900 BALES HAY, phone 648-2564.
400932BF27

ONLY 89 cents per pound. Select pork sides in stock ready for your freezer. Come over to Beachburg Packers, Phone 1-613-582-3414.
40346B3F27

ATTENTION FARMERS
I will do
Farmers Income Tax
also individual
Call
1 - 689 - 2609
Mike Culleton
Chapeau, Que.

FOR SALE FARM EQUIPMENT

PATZ BARN CLEANER, approx. 250 ft of chain, 20 ft. ramp, complete, asking $1500.00, good working condition. One 2800 lb stainless steel bulk tank. Phone 683-3045 Fort Coulonge, Quebec.
400904BM12

CHROME set of harness - will sell or trade for cows. Phone 648-2625.
40246B2M5

FOR SALE CARS & TRUCKS

1969 FORD F600, 18 ft rack, 360 5 speed, good shape, phone 647-3654.
402632BM5

1969 ROAD RUNNER 440 6 pack, 7,000 original miles, all chrome parts, racing equipment, best offer. Phone 647-3654.
402632BM5

1971 GMC JIMMY 4 wheel drive, good buy, Phone 1-613-732-7995 Pembroke, Ontario. 40234BF27

1974 FORD F250, 360 motor, 4 wheel drive, automatic, power steering and brakes with power angle plow, phone 647-3290.
otc

1975 Three quarter ton Dodge pick up, six cylinder, automatic, phone 647-2204.
otc

1979 DODGE VAN, 318 motor, automatic. Like new. Used about 6 months. 24,000 km. Call 458-2344.
40262B1F27

WILSON'S CAR SALES OF RENFREW LTD

YOUR AUTHORIZED DATSUN DEALER AND PROWLER TRAILER DEALER

LAST CHANCE to cash in on the 1979 Models -- only three left.

1979 DATSUN 210 Deluxe 4 door sedan, automatic. Ontario residents save $945.20 on this car. Includes sales tax rebate. Quebec residents save $500.00 factory rebate.

SAVE A BUNDLE on the next two demonstrators---- 1979- 510 Wagon, standard with estate package and FM radio.

1979 - 510, 4 door sedan with vinyl rood, body side molding and AM radio.

USED
1 only, 1975, 620 Datsun truck, with step bumper, radio and snow tires, one owner, low mileage, excellent condition.

One only, 1976, Datsun B210, 2 door sedan, standard one owner.

SUPER DEAL on 1977 Ford LTD wagon, one owner, excellent condition.

TRAILERS
We now have 32 used trailers in stock, from $595.00 to $8,295.00 from 13 feet to 27½ feet. Deal now on Canada's No. 1 selling trailer The Prowler, or on any of our choice used trailers. Open 7 days a week.
Phone 432-2840.
OF27

FOR SALE LIVESTOCK

TWENTY THREE BEEF Cows with seven calves at foot, phone 458-2177.
40175B3M5

REGISTERED QUARTER Horse gelding, 15.2 hands, Liver Chestnut Blaze, white hind stocking, good confirmation, very showy. Has been ridden and shown English, but would make a super western horse- $850. Phone 613-646-2391, Cobden, Ontario. 400923BM5

BIG, GROWTHY, Registered Polled Hereford Bulls, ready for service. Not fat. One coming three year old proven herd sire. Several coming two year old also several coming eighteen months. Come early while you still have a good number to select from.
Wes Hamilton and Son Laird
RR3, Shawville, Quebec,
Telephone 647-3542.
4349X2F27

ENGAGED

CARSON — BELTON
Mr and Mrs James Carson of Shawville are pleased to announce the engagement of their second daughter Gail to Garry Charles Belton, son of Mr and Mrs Charles Belton of Arnprior, Ontario. Marriage to take place June 7, 1980, at the Anglican Church, Arnprior, Ontario.
40206B1F27

FOR SALE HOUSES

COBDEN- New 3 bedroom brick, bungalow house, carpeted. Cobden Village. Immediate occupancy. Further details, phone 613 646-2033.
A8otc

3 BEDROOM SPLIT LEVEL bungalow in Fort Coulonge, Poirier St., built in 1978. Call 683-3377 or 647-2890.
4328X3F27

MOBILE HOME 14 ft x 70 ft on block foundation with 24 x 12 addition, fully landscaped lot 100 x 100 with chain link fencing. Fort Coulonge, Quebec, Phone 819-683-2492.
403594BM5

2 - Family dwelling 3, 2 bedrooms Well situated, maintenance free exterior. Phone 1- 684-6987.
40183B2F27

CAMPBELL'S BAY — 4 bedroom bungalow, 2 bathrooms, double garage, $30,000.00. Offers accepted phone (416) 686-0806 or write Householder 1578 Elwin Circle, Pickering, Ontario, L1B 2W2.
402082BM5

FOR SALE BUSINESS

BUSINESS FOR SALE GENERAL GROCERY Store and Gas Pumps at Danford Lake, Quebec, on Hwy 301, Phone daytime 467-5274, phone nighttime 467-5350.
402352BM5

FOR SALE FARMS

100 ACRE FARM FOR SALE Good House, buildings and good fence around farm. Running creek full length of farm. Some bush, reforested with white pine. Two miles east of Campbell's Bay, Quebec. Mail and school bus service. If interested phone 648-2657 or 647-5922.
4408F27

The Farm Credit Corporation offers for sale a farm situated in Messines County of Gatineau, containing approximately 537 acres, of which 180 acres are tillable, including house, barn-stable in its actual state, with a stable cleaner and other buildings.

Those who are interested in submitting an offer to purchase must secure an official form and pertinent information on sale conditions from the Regional Office of the Farm Credit Corporation, P.O. Box 3600, Ste-Foy, P.Q. GIV 4C7, or contact the local office of the Farm Credit Corporation situated in 569, St-Joseph Boul, Hull, tél: 819-997-2922.

Offers to purchase will be received at the Regional office of the Farm Credit Corporation until March 14, 1980.
O2M5

FOR RENT

ONE BEDROOM apartment in Quyon, Quebec, heated. Ph. 458-2172
401632BF27

STORE SPACE for rent, Front Street, Campbells Bay, phone 648-5518 after 6:00 pm.
otc

NEW LOG BUNGALOW two miles from Ladysmith, 2 bedrooms, electric heat, full basement, furnished, available March 1st, will take part time domestic service as part payment for rent. Phone 647-2166.
40189B2F27

ONE BEDROOM furnished in Otter Lake, Call 453-2861 or 453-2581.
40095B2F27

OTTER LAKE- One bedroom apartment furnished, heat and electricity , 453-2861 or 453-2581.
403602B2M7

QUYON- One bedroom apartment, heated and lighted $150.00 per month, phone 458-2681 or 458-2558.
40264BF27

WANTED TO RENT

TWO BEDROOM bungalow house around the vicinity of Bryson for the 1st of April, 1980. Please call 648-2713.
39837B4F27

WORK WANTED

RUGS and upholstery beautifully cleaned in your home or place of business. All types of material including wool and velvet, dry foam method. Call George Lamothe, 648-2601.
otc

VACUUM SEPTIC TANK Pumping, contact Alex Rutledge, 647-2140.
40193B2F27

WILL do house work and spring cleaning in Shawville area - $3.50 per hour, phone 647-5573.
4406X2F27

HOUSEHOLD RENOVATION and REPAIR
Doug Corrigan
647 - 3283

HELP WANTED

MEN WANTED to operate timber jack also two men with skidder. Phone 647-3654.
402632BM5

SOMEONE to stay with and care for a 7 year old boy (in body cast) at my home from 8:30 am to 5:00 pm daily (5 day week) for approx. 4 weeks, in Bristol, starting March 3. If interested call D. Dods at 647-5844 (weekends and evenings) and 647-2264 weekdays.
40251B1F27

WANTED TO BUY

WANTED- IMMEDIATE CASH given for old furniture, dishes, crocks, oil lamps, etc. Silver Coins. If you have anything for sale, call 458-2268 evenings.
otc

CASH CASH CASH... WE BUY cars, pickups and vans. Contact or apply to Bill Summers, Mutual Auto Sales, Hwy 17, Petawawa, Ont., (Gulf) Phone 1-613-687-2252.
otc

ODDS AND ENDS, dishes, small antiques, wanted. Contact Greer's Flea Market, 647-3322 or 647-2422.
otc

LEFT FRONT DOOR for 1973 610 Datsun, phone 647-2961.
401592BF27

BUSH Lots wanted, best prices paid, phone 647-3654.
402632BM5

TENDERS

TOWNSHIP OF BRISTOL —

SEALED TENDERS will be received by the undersigned for a working road foreman with chauffeur's license, AND One Labourer with chauffeur's license.

Tenders must be in the secretary's office by Saturday, March 1, 1980. Lowest or any tender not necessarily accepted.
Keith Emmerson
Sec'y treas.
647-5517
20F27

TOWNSHIP OF THORNE

SEALED TENDERS for grader operator and road foreman and grader operator for maintenance of Thorne Municipal roads for 1980 season. Tenders to be opened at meeting of March 3rd.
2OF27

NOTICE

MUMS THE WORD, Special Flower, Criss Cross, Bottle are only a few of the many designs of Decorator Panels we have for sale. Less than half price for 2 ft x 6 ft and 2 ft x 4 ft panels. Reg. 11.99 and 7.99, selling for $5.49 and $3.49. Plastics of Ottawa, 216 Pretoria, 235-1465.
OF27

ATTENTION Homeowners- Daymond Vinyl siding and shutters. Scheel Windows and Doors. Eavestroughing and truss rafters. We install or instructions for Do-it-yourself Call for estimates at Jack Pallen Enterprises Ltd., Phone 432-3216 or 432-6846, Monday to Friday 8 am - 5 pm. Saturday 9 am - 2 pm.
otc

BROADLOAM CARPETS -- - Ceramic tiling, assorted no wax vinyl flooring, new acrylic floors by Armstrong. Sundial and Solarian. Top brand of carpeting. Installed or do it yourself. John Lambert, 59 Raglan St., N., Renfrew, Phone 432-8111 Collect.
otc

SHAWVILLE Construction - Vinyl, aluminum siding, storm windows and door renovations. For free estimates, call 613 - 646-2471 collect or 647-2130 Jim Baas, Box 486, Shawville, Quebec.
otc

PLEXIGLASS cut to size in a hurry. Phone us in the morning and pick up by noon same day. Drop in before 4:00 and we will cut while you wait. Plastics of Ottawa, 216 Pretoria, 235-1465.
OF27

LOST

NINE Month old male Scottish Collie Sable color last seen Monday, February 18, afternoon, Bristol Mines area, phone 647-5378 evenings
40273BF27

ONE TIRE AND RIM lost between Norway Bay and Shawville. Call Lyall Cameron 647-2672.
4025B1F27

BORN

BOMBAY- Rick and Wendy (née Towell) are pleased to announce the birth of their son Matthew born February 6, 1980 weighing 6 lbs 12 oz at the Pembroke General Hospital. A little brother for Rebeca.
4470XF27

MacDOUGALL - Terry and Janey (née Orr) welcome with love their first child, a son, Matthew Trevor, born Friday, February 15, 1980, 2:04 a.m. at Pontiac Community Hospital, Shawville, weighing 9 lbs 8 oz. Proud grandparents are Basil and Doris Orr and Rolly and Beulah MacDougall. Special thanks to Dr Keith McClellan and Second Floor Staff at P.C.H. 4468XF27

PROVOST - Eric and Donna (Née Morin) are pleased to announce the birth of their first daughter, Marie-Eve, at the Civic Hospital on February 8th weighing 8 lbs 6 ounces. Marie-Eve is a sister for Todd, Christopher and Michel.
40257B1F27

THANKS

BROWN- We wish to thank our friends and relatives for the flowers, contributions to the Hospital, Cancer, Bible Society, Reception Home, Living Memorial Funds and food sent to our homes. To Rev O White and Rev D Purdie for the prayers offered on our behalf and visits during our recent bereavement. A special thanks to Dr MacLellan and all the Doctors and nurses on the first floor of the Pontiac Community Hospital who were so kind during the last two months, also to the Hayes Funeral Home and staff. Thank you to all the ladies who worked so hard serving meals at the house.
The Brown Family
4478X1F27

THANKS

BRETZLAFF- I would like to thank my parents, family, relatives, neighbours and friends and all those who sponsored me and gave donations on my dance-a-thon. Special thanks to those who took sheets to get me sponsorers and helped me become Otter Lake Carnival Queen.
Shelley Bretzlaff
40242BF27

FIREOBIN - The Family of the late Fred Fierobin wish to express sincere thanks and heartfelt appreciation in the sorrow caused by the death of a dear father and grandfather. We gratefully acknowledge the beautiful floral tributes, sympathy cards, donations to the hospital, St John's and Zion's Lutheran Church. Many thanks to our friends and neighbours who donated food, St John's Choir, and organist Mrs Clara Stankie. Special thanks to Mrs Russell Emmerson, Pastor Kappas, Drs LaMarche, Dr Louis Morissette and Hayes Funeral Home. Your thoughtfulness and kindness will always be remembered and appreciated.
The family
40255B1F27

LAFLEUR- The family of the late Joseph Lafleur wishes to express sincere thanks to all relatives and friends for their condolences on the loss of their beloved father, father in law, grandfather, and great grandfather. Gratitude is also expressed for the numerous offerings of Mass cards and flowers. Special thanks to Drs LaMarche, Potvin, Morissette, Drs Baines and Benoit, the Ambulance drivers Sean and Stan, Mrs Jeannie Landry. Deep appreciation to Father Costello, Father Pelletier, Father Stefan, sisters of St Mary's for all their prayers, the nurses and nurses aides and staff at P.C.H., Ringrose Bros. Special thanks to Consolidated Bathurst garage employees, Willard Blanchfield, Mrs Esmond Johnston, Miss Cindy Kearns and all those who are too numerous to mention. Pall bearers were Sonny Lafleur, Timmy Lafleur, Lee Lafleur, Pat Lafleur, Kenny Kingsbury, and Jamie Turcotte. Gratitude is also expressed to Mrs Lionel Bussiere and all the ladies of the ladies auxiliary for the wonderful meal served after the funeral. It was gratefully appreciated.
Maurice, Florent (Babe) Gerard and all the Lafleur family.
40274BF27

TOWSLEY - We wish to express our sincere and appreciation to our relatives, neighbours and friends for their floral tributes, donations, cards and food brought to our home at the time of Ernie's sudden death. Your kindness will be remembered.
Marguerite Towsley and family. 4465XF27

IN MEMORY

ANGUS- In loving memory of a dear mother Myrtle Angus, who passed away March 1, 1978.
Just beyond the clouds she's waiting
She will greet us one by one,
Knit old family ties together
Above the setting of the sun.
Sadly missed by
The Family
4474XF27

ANGUS- In loving memory of a dear Grandmother, Myrtle Angus, who passed away March 1, 1978.
To us you were someone special
God must have thought so too
Nothing could be more beautiful,
Than the memories we have of you.
Sadly missed by
The Grandchildren
4474XF27

COLE- In loving memory of a dear husband and father Cecil Cecil Waller Cole who passed away February 29, 1972.
WE often think of days gone by
When we were all together
A shadow o'er our lives has cast.
Our loved one's gone forever.
Lilian and family
4481X1F27

IN MEMORY

HODGINS- In loving memory of a dear husband and father John S. Hodgins who passed away March 2, 1970.
We cannot Lord, Thy purpose purpose see,
But all is well that's done by thee.
Sadly missed by
Wife Lois and family
4487XF27

McRae- In loving memory of a dear uncle Robert McRae who entered into rest March 6, 1979.
Sunshine fades and shadows fall,
But sweet remembrance out lasts all.
Always remembered
The McRae Family
on Steele Line
4462XF27

MORRISON- In sad and loving memory of a dear wife and mother, Lorna, who passed away suddenly on February 26, 1979.
Do not stand at my grave and weep;
I am not there. I do not sleep.
I am a thousand winds that blow.
I am the diamond glints on snow.
I am the sunlight on ripened grain.
I am the gentle autumn's rain
When you awaken in the morning's hush,
I am the swift uplifting rush
Of quiet birds in circled flight.
I am the soft stars that shine at night.
Do not stand at my grave and cry;
I am not there. I did not die.
Remembered Always,
Glenn, Michael, Peter, Sheldon and Lynne.
4458X1F27

MORRISON- In fond and loving memory of our dear daughter Lorna Morrison who passed away February 26, 1979.
Today recalls the memory
Of a loved one gone to rest;
And those who think of her today,
Are those who loved her best
The flowers we lay upon her grave
May wither and decay,
But the love for her who lies beneath
Will never fade away.
Mother and step-father
Gladys and Ken Brownlee
4460XF27

MORRISON- In loving memory of my dear and only sister Lorna Morrison who passed away February 26, 1979.
When days are dark and friends are few,
Dear Lorna how I often think of you
Friends are friends if they are true
I lost my best friend when I lost you.
Brother Brien Schock
4460XF27

LATHEM- In loving memory of the late Hiram Lathem who passed away February 29, 1948, and the late Mrs Hiram Lathem who died January 8, 1974, and their son Roy John who died December 21, 1933.
Ever Remembered
by their family Chas, Ray and Joyce.
4485XF27

PALMER - In loving memory of a dear mother Lena Palmer who passed away February 17, 1979.
While you, dear Mother, rest and sleep,
Your loving memory we will always keep.
Lovingly remembered,
Shirley and Gerald
40258B1F27

POOLE- In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Leslie Poole, who passed away February 23, 1975.
In our hearts his memory will always live.
Lovingly remembered by wife
Lena and family.
4484XF27

THOMS- In memory of our dear husband and father Fred Thoms who passed away March 3, 1961.
All earthly cares were cast aside
When you were called away.
What grief your parting
Caused us what sorrow
Shock and pain, our aching hearts and broken home
Have never been the same.
Missed wife Ida and family
4486XF27

According to the Internal Revenue Service, in 1975, there were 90,836 women millionaires—but only 89,164 men millionaires.

The word "veto" comes from a Latin word meaning "I forbid."

IN MEMORY

TUBMAN- In loving memory of my dear husband Alfred Dean Tubman who passed away March 8, 1979.
My thoughts are always with you,
Your place no one can fill.
In life I loved you dearly,
In death I love you still.
I know you walk beside me.
And when my life is through.
I pray that God will take my hand
And lead me straight to you.
Sadly missed by your loving wife Violet.

40247BF27

PONTIAC U.P.A. ANNUAL GENERAL MEETING

to be held

Thursday, February 28th

at the Shawville Agricultural Hall

at 8:00 p.m.

This meeting is very important for all agricultural producers

Proposed agenda for the meeting

1. The possibility of seperating the Pontiac Syndicate in two: Shawville, Chapeau Area.
2. Fuel, twine fertilizer: Supply and price
3. Farm credit, interest rates
4. Environment
5. Crop insurance. Questions will be answered by Mr. Robert Bussiere from the crop insurance board.

MAKE IT A POINT TO ATTEND

Thorne council

At a regular meeting of the Corporation of the Township of Thorne held on February 4 at 7 p.m. in the R.A. centre Mayor E. Schrankler and Clrs Hodgins, Schock, Bergeron and Pasch formed a quorum.

Motion by Clrs Pasch and Hodgins that January minutes as read by adopted and signed.

Mayor informed Council that they will have to adhere to language Bill 101 concerning correspondence from Quebec Municipal Affairs. That Sec.-Treas. was right to collect taxes on all Municipal taxable properties.

Clr Schroeder took his seat on the Board.

Mr. Neil Dunlop took his oath of Office as Rural Inspector for Township of Thorne.

D. Laribe met Council with measurements of her lot. Mayor stated that it may be possible with 2 Councillors to measure out a suitable lot later in the season.

Mayor informed Council that a foreman was required for our Canada Works Project. It was resolved that R. Gray be appointed as foreman and that the required number of men be hired through Manpower Centre.

Mayor informed Council that residents at the following locations are now vacant. Road 14 Greermount Road from N. Senf turn to Sparling Lake, Wills moved having resided at Sparrow farm. Approx. distance to delete 2.4 km. Road 15 Christenson road from route 303 to former residence of D. Christenson. Delete 1.49km. Motion by Clrs. Schock and Bergeron that the above roads be deleted from 1979;80 snowplow 12.9 form, due to residents having moved elsewhere. That Que. Dept. of Transport be notified of above changes.

The following bills were presented to Council for payment. Shawville Minor Hockey Association 12.00, D. Zacharias and D. Bretzlaff 11071.20, Valley Blades Ltd. 108.35, Imperial Oil Ltd. 113.89, C. Miller 27.76, M. Bretzlaff 750.00, 18 cost of notice 4.50 and half share of phone 17.82, Rec. Gen. of Canada 94.43, Que. Min. of Rev. 62.88. Motion by Clrs Hodgins and Pasch that above bills be paid.

Motion by Clrs Schock and Bergeron that tender ad for road foreman and grader operator for Thorne Municipal roads be placed in THE EQUITY ad column week of Feb. 19 and 26. That tenders to be opened at meeting of March 3.

Correspondence for month was reviewed and the only interesting news is that letter from Jean-Guy Larivière MNA stating that road north of Ladysmith is supposed to be started in 1981.

Salary for current year was agreed upon at $750.00 after lengthy discussion. That Council agreed to pay for the extra help to person making out the 1st and 2nd tax notices to go out this year. The first tax notice to go out about March 1st for part of your 1980 taxes. This amount is based on total amount of your 1979 Municipal taxes (let us make it even money) with no valuation to be inscribed on tax notice. The 2nd tax notice to be sent out around July or after rate has been set and valuation corrected, for the balance of your 1980 taxes, to all ratepayers entered on the valuation roll. Property owners who did not receive a tax notice in March will be billed on the second notice.

Motion by Clrs Schock and Hodgins that Thorne Council does not accept the new valuation roll due to too many errors in property description, valuation of property and buildings and a large number of omissions. That the roll to be returned for correction by Michel Legace Inc.

Motion by Clrs Hodgins dna Schroeder to adjourn to next meeting on March 3 at 7 p.m.

Shawville hospital auxiliary

The February meeting of the Shawville Hospital Auxiliary was held at the home of Mrs Gordon Paul with twenty members present.

The President opened the meeting with Prayer, welcomed the members and thanked Mrs Paul for her kind invitation to her home. Get well cards were signed and sent to absent members, who are ill.

Minutes were read by our secretary, Mrs Beck, and approved. Mrs Gordon Paul, our treasurer, gave the financial report. Money from Hospital Showcase received. It was decided to buy Praying Hands pens and refills.

Mrs Hurst Hodgins made a lovely crib quilt, and donated it to the Auxiliary. It was sold at the meeting. There were donations of many lovely articles for the show case and sixteen pot holders for use in the hospital.

Mrs F McCagg donated a mystery parcel which was sold by auction and won by Christine Armour, a very useful tupperware container. Tickets were sold on two valentine boxes and won by Mrs A Dagg and Mrs Ken Smith.

There was a discussion of ways and means of financing. It was decided to have a food sale at a future date. All members to bring an article for sale in the showcase at the next meeting.

We were pleased to have Miss Gavan, our Nursing Administrator, to speak to us on the hospital news and needs.

Meeting closed with delicious refreshments served by Mrs Gordon Paul and Mrs Arthur Dagg.

Our March meeting will be held at the home of Mrs Lennis Barr with Mrs Bowkett assisting.

90th birthday

Allan Peever of Campbell's Bay celebrates his 90th birthday on February 28th. In this photo of Allan and Mrs Peever, their granddaughter Connie McTiernan is seen in the background. The photo was contributed by Mrs W McTiernan.

Pontiac County Church Services

March 2

Published as a public service by THE EQUITY. There is no charge for listings here but changes in services MUST BE MADE IN WRITING BEFORE 5 P.M. ON MONDAY OF EACH WEEK.

ANGLICAN CHURCH OF CANADA
PARISH OF CLARENDON
Rector the Rev. Harry Bowkett
Holy Trinity Radford
1st and 3rd Sundays Morning Prayer 9:30 a.m.
2nd and 4th Sundays Holy Communion 9:30 a.m.
St. Paul's Shawville
11:00 a.m. 1st and 3rd Sundays Holy Communion
2nd and 4th Sundays Morning Prayer
11:00 a.m. Every Sunday Sunday School
Wednesday 10:00 a.m. Holy Communion
ANGLICAN PARISH OF QUYON
Rev. John G. Hilton
St. Matthews Charteris
2:00 p.m. Sunday Evening Prayer
St. Thomas Bristol
9:00 a.m. Sunday Holy Eucharist
St. Luke's Eardley
Joins with St. John's Quyon until Easter.
St. John's Quyon
11:00 a.m. Sunday Holy Eucharist
St. George Thorne
7:00 p.m. Saturday Evening Prayer

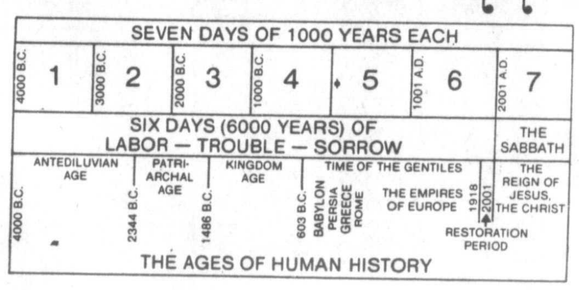
THE ANGLICAN PARISH OF CAMPBELL'S BAY, PORTAGE-DU-FORT and OTTER LAKE and THE UNITED CHURCH PASTORAL CHARGE OF CAMPBELL'S BAY and BRYSON
9:00 a.m. - St. James', Otter Lake, Holy Eucharist
10:30 a.m. St. George's (Anglican) Campbell's Bay, Holy Eucharist and Church School
12:00 noon - Morning Prayer, St. George's, Portage-Du-Fort.
Wed. Feb. 27, 7:30 p.m. - Lenten Study Group, Lower Hall, St. Andrew's, Campbell's Bay
Wed. March 5, 7:30 p.m. - Lenten Study Group, Parish Hall, St. George's, Campbell's Bay
Thursdays - Church School, Parish Hall, Portage-Du-Fort, 7:00 p.m.

BAPTIST CHURCH AT OTTER LAKE
Mr. Bill Bresnahan presiding
Otter Lake Baptist Church is closed until April 1980.
CHURCH OF THE LIVING GOD
Rev. Rheal Rivest
Campbell's Bay (James Crawford RR 3)
10 a.m. Sunday School
WEdnesday 7:30 Bible Study & Prayer
Bristol Hwy 148
7:30 p.m. Sunday Evening Service

FREE METHODIST CHURCH CAMPBELL'S BAY
Pastor W.A. Bresnahan
9:45 a.m. Sunday School all ages
11 a.m. Morning Worship, 7 p.m. Evening Worship
Tuesday 8 p.m. Bible Study and Prayer
Wednesday 6:45 p.m. C.Y.C. all ages - bi-monthly
Friday 7 p.m. Young Peoples Group 12-20 bi-monthly
JEHOVAH'S WITNESSES SHAWVILLE
10 a.m. Public Discourse, 11 a.m. Watchtower Study
Tuesday 7:30 p.m. Book Study
Thursday 7:30 p.m. Theocratic School, 8:30 Service
LUTHERAN CHURCH, THORNE
Rev. C. Kappes
Zion Lutheran and St. John's Lutheran
11 a.m. Service alternates weekly
PENTECOSTAL ASSEMBLIES
Bethel Tabernacle, Shawville
Rev. O.A. White
9:45 a.m. Family Sunday School
11 a.m. Morning Worship, 7:30 p.m. Gospel Service
Wednesday 7:30 p.m. Family Night
Bristol Ridge
Rev. David Purdie
10 a.m. Sunday School, 11 a.m. Morning Worship
Wednesday 7 p.m. Prayer Service

PRESBYTERIAN CHURCH
Fort Coulonge
Rev. T.A.Pollock
11:15 a.m. Worship and Sunday School
Bristol Presbyterian Church
9:30 a.m. Worship and Sunday School
ROMAN CATHOLIC
St. Edward's Parish, Bristol Mines
Rev. M.R.Costello
Mass Saturday 7:30 p.m., Sunday 9 a.m. & 11 a.m.
Immaculate Conception, Bryson
Father Pelletier
Mass Saturday 7 p.m., Sunday 9 a.m. & 11 a.m.
St. John the Evangelist, Campbell's Bay
Rev. Father McElligott
Mass Saturday 7:15 p.m., Sunday 8:30 & 11 a.m.
St. Charles Borromeo, Otter Lake
Mass Saturday 7:30 p.m., Sunday 11 a.m.
St. James, Portage du Fort
Rev. Ethier
Mass Saturday 7 p.m., Sunday 10:30 a.m.
St. Mary's Parish, Quyon
Mass in English Saturday 7:30 p.m., Sunday 11 a.m.
Messe en francais dimanche 9:30 a.m.
St. Francis of Assisis Wolf Lake
Father Larose.
Mass Saturday 5 p.m. Sunday 11 a.m.
STANDARD CHURCH, SHAWVILLE
Pastor Rev. Floyd R.J. Druce
10 a.m. Sunday School, 11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m Evening Worship
Wednesday 8 p.m. Prayer & Bible Study
UNITED CHURCH OF CANADA
Shawville
Rev. Owen McPherson
10 a.m. Sunday School, 11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Bible Study
Tuesday
6:30 p.m. Brownies, 7 Youth Choir, 8 Sr. Choir
Wednesday
7 p.m. CGIT upstairs, Explorers downstairs
Thursday 7:30 p.m. Youth Bible Study
Zion United Church
9 a.m. Morning Worship
Bristol Charge
Rev. Ed McCaig
St. Andrews Knox
11:00 a.m. Church Service
Starks Corners
9:30 a.m. Church Service
Mid - week Bible Studies and Childrens Groups in Both Churches
Quyon Charge
Rev. Frank Baily
Beechgrove Wesley
9:30 a.m. Church Service
Tuesdays 2 p.m. Bible Study
Zion
Monday 2 p.m. Bible Study
Quyon
11 a.m. Church Service
Wednesdays 2 p.m. Bible Study
St. Andrews United Church, Campbell's Bay
10:30 a.m.-Morning Worship and Church School
UNITED PENTECOSTAL CHURCH
Murrell's Centre
Rev. Ballard
7:30 p.m. Evangelistic Service
Wednesday 8 p.m. Bible Study
Friday 8 p.m. Prayer Service
Danford Lake (Anderson Cottage)
Rev. G.A. Hanscome
Saturday 7:30 p.m. Service
Little Stone Church, Portage du Fort
10 a.m. Sunday Schoc!, 11 a.m. Morning Worship
WESLEYAN
Shawville
Rev. S. Allan Summers
9:45 a.m. Sunday School, 11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Worship
Tuesday 8 p.m. Prayer Bible Study
Wednesday 7:30 p.m. Teens
Waltham
Jack Warder, minister
10 a.m. Sunday School, 11 a.m. Worship Service
Wednesday 7 p.m. Prayer Meeting
Friday 7 p.m. Teen Time
Campbell's Bay
Jack Warder minister
6 p.m. Sunday School, 7 p.m. Worship Service
Tuesday 7:30 p.m. Prayer Meeting

God's Great Week



THE STORY OF THE AGES

From the creation of Adamic man until the rapidly-approaching

Millennial Reign on Earth of our Lord Jesus Christ

For

Your FREE Copy

write to:

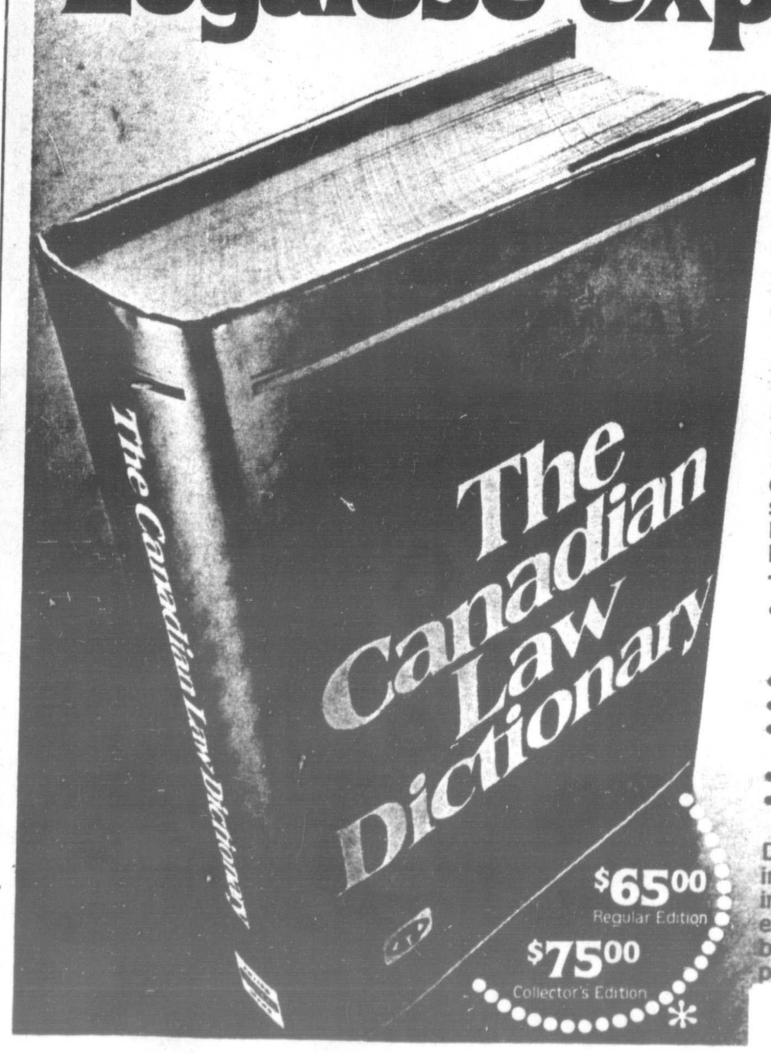
Canadian British-Israel Association

1361 Ouellette Ave.,

Windsor, Ontario

N8X 1J7

'Legalese' explained



Obscure latin words and bewildering legal jargon. You come across them in most important documents. Dealing with business, banking, insurance, property, taxation and so on. However, like most people, you're probably hazy about the precise meaning and implications of legal lexicon. Until you find out the hard way—in a court room.

Now there's a much easier way to understand 'legalese'. Via THE CANADIAN LAW DICTIONARY. Canada's first, this dictionary has taken almost three years and as many as five exhaustive revisions to compile under the meticulous scrutiny of the Editorial Advisory Board of Law and Business Publications.

The result:

- Comprehensive single source reference for more than 7,000 legal words and terms.
- Contemporary interpretations.
- Canadian context.
- Every entry documented with citations for further research.
- Handy desk-top size.
- Easy-to-use alphabetical listings.

THE CANADIAN LAW DICTIONARY is an essential element in every business library. As well as in the offices of every corporate executive and independent businessperson. For legal professionals, it's an absolute must.

Order your copy now from

Pontiac Printshop Ltd.

Box 430, Shawville 647 - 2204

We Reserve The Right to Limit Quantities

WA HODGINS STORE

1857 - 1980

SHAWVILLE, QUE.

IN - TOWN GROCERY DELIVERY
Afternoons - $2.00 per order
Sorry, No Phone Orders
CLOSED MONDAYS

FROZEN FOOD

Kent Orange Juice	12oz	.59
Frozen Cod Fillets	lb	1.49
McCain French Fries	2lb	.95

DAIRY

Golden Girl Margarine	1lb soft	.69
Golden Girl Margarine	1 lb foil	.59
Maple Leaf Cheese Slices	8oz	.99
Top Valu Butter	lb	1.59

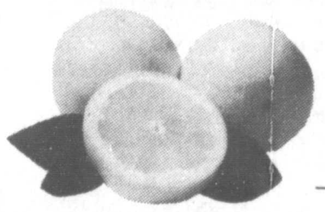
Health & Beauty

Toni Perm	ea.	2.99
Toni Perm Curlers	box	1.99
Crest Toothpaste	150g.	1.59
Scented or Unscented Wondra Skin Cream	180ml. ea.	.79

BAKERY

Dietrich 100% Whole Wheat	24oz	.59
Davidson Scone Rolls	12's	.69
Weston Chocolate Swiss Rolls	4's	.69
Weston Jam Filled Buns	6's	.79
Granny Butter Tarts	12's	1.29
Pan Dandy 60% Whole Wheat Bread		.65
Sunibake Iced Buns		.99

PRODUCE

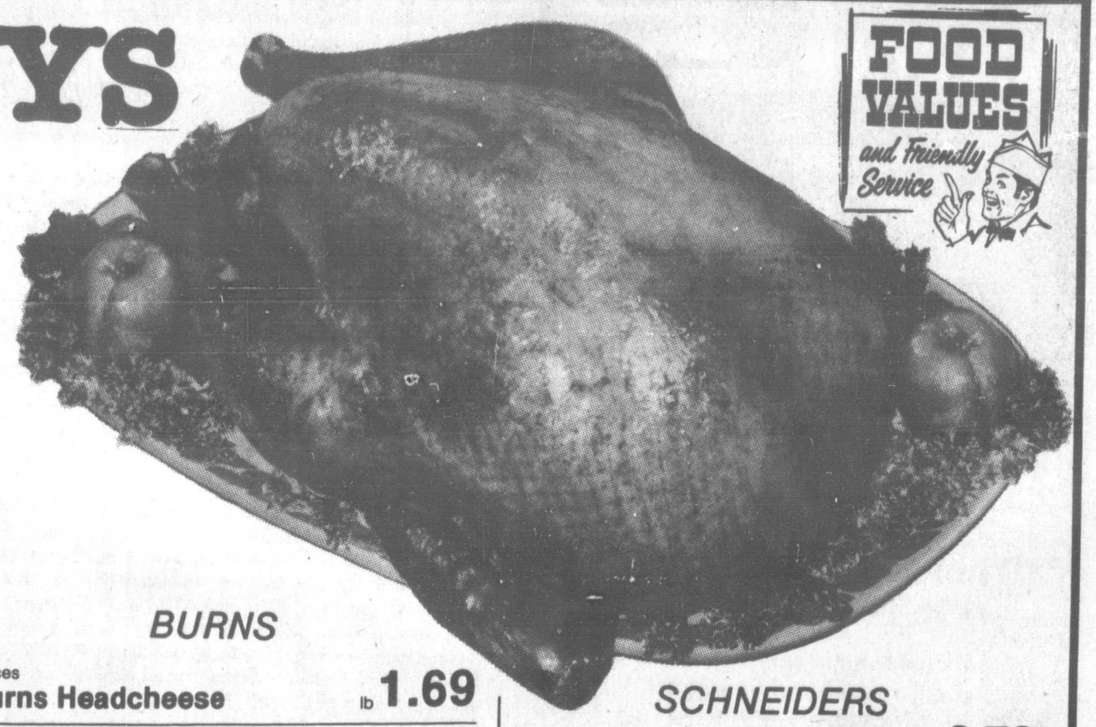


White Grapefruit 48's 8/99

Granny Smith Apples	lb	.49
Cello Carrots	3lb	.49
Cello Spinach	10oz	.69
Rutabagas	lb	.13

TURKEYS

LARGE 20 lbs and over 1.09 lb



FOOD VALUES and Friendly Service

Fresh 12 Pieces Combination Chicken	lb	.99
Back Attached Fresh Chicken Legs	lb	1.09
Back Attached Fresh Breast	lb	1.19

PORK

Country Style Spare Ribs	lb	1.79
Pork Hocks		.49
Whole or Pieces Pork Liver	lb	.49

MAPLE LEAF

Skinless and Shankless Whole or Half Maple Leaf Ham	lb	1.29
Maple Leaf Sliced Bologna, Mac & Cheese Mock Chicken or Luncheon Cooked Meats	175g.	.79
Maple Leaf Smoked Meat	4-2oz	1.99
Maple Leaf Baby Wax Bologna	lb	1.29
Store Packed Maple Leaf Weiners	lb	1.19
Thick Slices Maple Leaf Bacon	ea. 500g.	1.69
Maple Leaf Golden Fry Pure Pork Sausages		1.69

BURNS

Pieces Burns Headcheese	lb	1.69
Burns Pure Lard	lb	.69
Burns Assorted Sticks	600g Jumbo	2.69
Burns Slab Bacon	lb	.99
Burns Farmer Pure Pork Sausages	lb	1.19

BUDGET SAVINGS

Store Packed Sausages	lb	.99
3lb & Over Sliced Side Pork	lb	.79
Vacuum Pack Sliced Bacon	lb	.99
Reg Spare Ribs	lb	1.29

SCHNEIDERS

Schneiders Family Beef Patties	2lb	3.79
Assorted Schneiders Meat Pies	8oz ea.	.79
Schneiders Slim Sticks	259g ea.	1.49
Schneiders All Beef Weiners	lb	1.59
Tite Wrap Square Schneiders Bologna	lb	1.59
Schneiders Country Maple Mini Sizzlers		1.69
Schneiders Cooked Picnic	6oz	.99
Schneiders Pure Lard	lb	.69
Schneiders 2lb buckets Cooked Breaded Chicken		3.49
Schneiders Chicken Legs	2lb	3.89
Schneiders Chicken Breasts	2lb	4.19
Schneiders Sauerkraut	500ml.	.59

save more CHOP YOUR FOOD COST

Skippy Peanut Butter	1Kg	2.19
Old Tyme Syrup	375ml.	.69
Crown Brand Corn Syrup	500ml.	.69
Libby's Unsweetened Grapefruit Juice	48oz	.99
With Tomato Sauce Generic Beans	19oz	3/1.00
Generic Reg Coffee	1 lb.	3.79
Generic Table Syrup	750ml.	.95
Generic Strawberry or Raspberry Jam	24oz	1.09
Genric Serviettes		1.19
Top Valu Peas	10oz	5/1.00
Success Peaches	28oz	.89
Heritage Whole Mushrooms	10oz	.79
Four Star Tomatoes	28oz	.59
In Tomato Sauce Libby's Cooked Spaghetti	28oz	.69
Assorted Lipton Cup A Soup		.69
Maxwell House Coffee	10oz	5.99
Clover Leaf White Flaked Tuna	6oz	1.49
Robin Hood White Flour	3.5Kg.	1.99
Pantry Shelf Long Grain Rice	2lb	.89
Kraft Miracle Whip	1L.	1.39
Duncan Hines Deluxe II Assorted Cake Mix		.89
Kelloggs Corn Flakes	675g.	1.09
Lowney Assorted Bars	4's	.99
Genric Toilet Tissue	8's	1.79
Junior 10's Glad Garbage Bags		.49
Best Brand Garbage Bags	2ml. 10's	1.39
Small Ken L Ration Dog Biscuits	900g.	1.29
Robin Hood Cake Mix		.99

CHARGEX — MEN'S AND BOYS' DEPARTMENT

MINER - CANADIAN MADE
Pull - on Rubbers
$11.98 pair

Home Hardware — HARDWARE DEPARTMENT

KENDALL - WINTER WEIGHT
Bar and Chain Oil
P 301W 4 litre $3.99
P 301W 1 litre $1.49
Kendall 50.1 mix 1 litre $1.69

SECOND FLOOR — master charge

"OUR SPRING JEWELLERY IS STARTING TO ARRIVE"

Good assortment of Clip-on earrings and pierced, Chains, Stick Pins and Silk Flowers.

Variety of colours and styles